

# Programa Mundial de Alimentos

*Informe Anual 2006*



NO

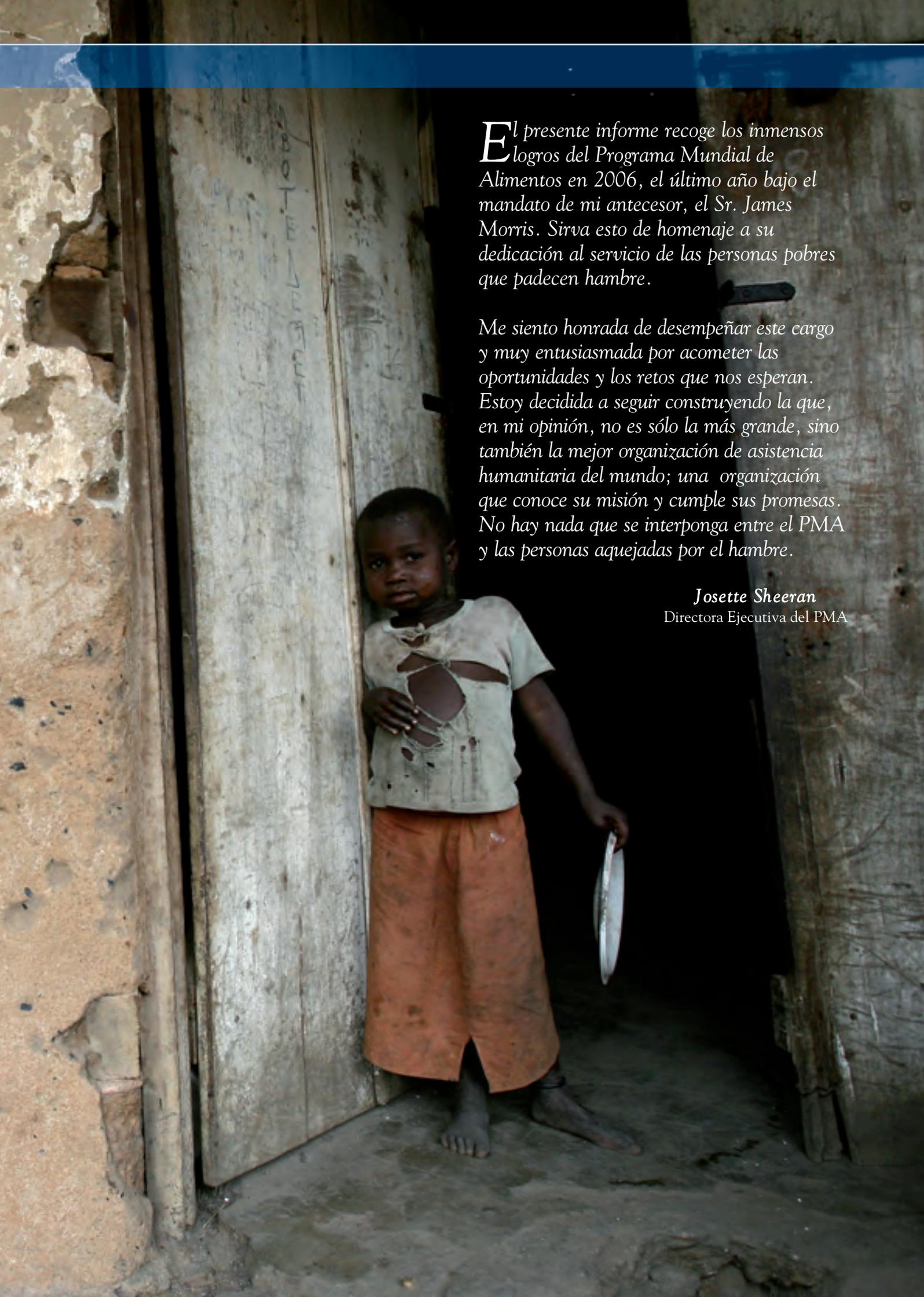


Programa  
Mundial  
de Alimentos

PMA

# Índice

- 4 **PREFACIO DEL ANTERIOR DIRECTOR EJECUTIVO**
- 7 **EXAMEN DE 2006**
- 10 **EI PMA EN CIFRAS**
- 13 **LA EMERGENCIA EN EL LÍBANO BAJO EL PUNTO DE MIRA**
  - Antecedentes
  - Respuesta rápida
- 14 **Problemas logísticos y de seguridad**
- 15 **Asalto al edificio de las Naciones Unidas**
- 16 **Líder del grupo temático de logística**
- 16 **Visita del Director Ejecutivo del PMA al Líbano**
- 17 **Rapidez en la intervención y en la retirada**
  - SU ALTEZA REAL LA PRINCESA HAYA EN SIRIA
- 19 **CONFLICTOS**
  - Somalia
  - 20 República Democrática del Congo
  - 22 Chad
  - 23 Darfur
  - 25 Crisis en Gaza y la Ribera Occidental
- 26 **SITUACIONES POSTERIORES A LOS CONFLICTOS**
  - Sudán meridional
  - OTRA VEZ EN MARCHA
- 27 **Timor-Leste**
- 28 **CATÁSTROFES NATURALES**
  - Sequía e inundaciones en Somalia y Kenya
  - 29 De la sequía a las inundaciones
  - 30 EL PASTOREO HA DEJADO DE SER VIABLE
  - 31 Sequía en Etiopía
  - 32 Terremoto en Indonesia
  - 33 Malas cosechas en Burundi
- 35 **SITUACIONES DE EMERGENCIA PROLONGADAS**
  - Corea del Norte
  - 36 Terremoto de Cachemira: de la emergencia a la recuperación
  - 37 Colombia
- 38 **PROYECTOS INNOVADORES**
  - Seguro contra la sequía
  - 39 Creación de una alianza contra el hambre infantil. Encuesta mundial al personal
  - 40 Centros de logística
  - Fomento de la capacidad en el Ecuador
- 42 **FINANCIACIÓN Y RECURSOS**
  - Apoyo de donantes
  - 43 Apoyo de donantes privados
  - 46 El mundo en marcha
- 48 **COMUNICACIONES Y PROMOCIÓN**
  - Aumento de la visibilidad
  - 49 Celebridades en 2006
  - 50 Blog culinario
  - 51 Cricket contra el hambre
- 52 **ASOCIACIONES**
  - Organismos de las Naciones Unidas
  - ONG asociadas
  - 53 Organización Islámica de Socorro
  - El Arzobispo de Canterbury
- 55 **ANEXOS**

A young child stands in a doorway, looking towards the camera. The child is wearing a white t-shirt with large holes and orange pants. They are holding a metal plate in their left hand. The doorway is made of weathered wood, and the walls are made of mud or plaster, showing signs of wear and tear. The lighting is natural, coming from the doorway.

*El presente informe recoge los inmensos logros del Programa Mundial de Alimentos en 2006, el último año bajo el mandato de mi antecesor, el Sr. James Morris. Sirva esto de homenaje a su dedicación al servicio de las personas pobres que padecen hambre.*

*Me siento honrada de desempeñar este cargo y muy entusiasmada por acometer las oportunidades y los retos que nos esperan. Estoy decidida a seguir construyendo la que, en mi opinión, no es sólo la más grande, sino también la mejor organización de asistencia humanitaria del mundo; una organización que conoce su misión y cumple sus promesas. No hay nada que se interponga entre el PMA y las personas aquejadas por el hambre.*

*Josette Sheeran*  
Directora Ejecutiva del PMA

## Prefacio del anterior Director Ejecutivo

**Para** el PMA, 2006 fue un año de consolidación, en el que se hicieron considerables inversiones para aplicar las enseñanzas extraídas de las crisis del pasado, entre ellas el fortalecimiento de los procedimientos operacionales y la incorporación de iniciativas en materia de fomento de la capacidad. Al mismo tiempo, el PMA mantuvo su plena participación tanto en las nuevas crisis que surgieron como en las que ya estaban en curso, y proporcionó 4 millones de toneladas de ayuda alimentaria a 88 millones de las personas más afectadas por el hambre en el mundo, lo cual representa una pequeña disminución con respecto a 2005.

La capacidad del PMA para responder con rapidez y eficacia mejoró considerablemente en 2006 gracias a la creación de nuevos depósitos de suministros de asistencia humanitaria, a las estructuras expresamente dedicadas a apoyar las intervenciones de emergencia y al mayor número y diversidad de asociados. Esas inversiones dieron sus frutos el pasado mes de julio, cuando se desencadenó el conflicto del Líbano y el país fue objeto de intensos bombardeos y de un bloqueo económico. A los pocos días de ello, ya estaba destacado en el Líbano un equipo de emergencia del PMA encargado de abrir una base para una operación de emergencia (OEM) regional. Durante los 33 días que duró el conflicto, hubo más de 1.000 muertos, 4.500 heridos y cerca de 1 millón de personas desplazadas. El PMA proporcionó ayuda alimentaria a 824.000 personas desplazadas y prestó apoyo a toda la comunidad humanitaria con convoyes de camiones, aeronaves y barcos, así como por medio de servicios de seguridad y telecomunicaciones.

La operación de ayuda humanitaria en el Sudán siguió siendo la más importante y difícil para el PMA, ya que se trata de una de las mayores operaciones realizadas en un solo país de la historia del Programa. Éste aunó sus esfuerzos en una sola OEM para atender a 6,4 millones de personas en todo el país. Mediante seis operaciones especiales (OE) se facilitaron servicios de transporte aéreo con fines humanitarios, obras de reparación de carreteras, actividades de desactivación de minas, telecomunicaciones, un mayor apoyo logístico a Darfur y un centro conjunto interinstitucional de logística para despejar las congestiones en la cadena de suministro de alimentos. La operación representó más de la quinta parte de los gastos operacionales directos de 2006; había más empleados



trabajando en el Sudán que en la Sede en Roma. Durante el año no se produjeron mejoras apreciables en la seguridad en Darfur, por lo que conseguir llegar a las poblaciones desplazadas por el conflicto supuso un esfuerzo continuo y, además, costó la vida a un miembro del personal del PMA a principios de 2007.

El PMA siguió afrontando las dificultades de atender a los compromisos asumidos en materia de desarrollo. Cuando se restringieron los recursos, con frecuencia el PMA no pudo impedir el deterioro de la situación de escasez crónica de alimentos y desnutrición. Esto ocurrió en 2006 en los países sahelianos, donde las tasas de malnutrición infantil alcanzaron unos niveles alarmantes y fue necesaria una intervención de asistencia humanitaria rápida. Al mismo tiempo, el Programa mantuvo su liderazgo en la lucha contra el hambre mediante el fortalecimiento de las capacidades de análisis y programación con el fin de abordar cuestiones más amplias relacionadas con el hambre y la nutrición en apoyo de los objetivos de desarrollo del Milenio (ODM). El PMA también lanzó la “Serie de informes sobre el hambre en el mundo”, destinada a los encargados de formular las políticas tanto en los países en desarrollo como en los desarrollados, que sirve como referencia mundial en cuestiones relacionadas con el hambre. La edición de 2006 versó sobre el hambre y el aprendizaje.

La Iniciativa encaminada a poner fin al hambre y la desnutrición entre los niños (ECHUI) recibió apoyo de diversas partes interesadas. Según un análisis reciente de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), la mortalidad infantil ha disminuido con más rapidez en los países que más han avanzado en la reducción del hambre. No obstante, sigue habiendo unos 400 millones de niños malnutridos en todo el mundo, lo cual representa uno de los mayores retos humanitarios a los que nos enfrentamos hoy en día.

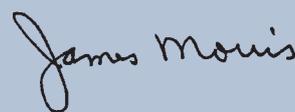
En 2006, el PMA se esforzó por “hacer más, hacerlo mejor y hacerlo junto con los otros”. El Programa realizó considerables progresos en nombre de las personas aquejadas por el hambre en esferas como la mejora de las relaciones con las organizaciones no gubernamentales (ONG) y las organizaciones regionales. Sólo en los últimos dos años, el número de ONG asociadas creció un 68%. El año pasado, el PMA firmó un histórico acuerdo con la Organización Islámica de Socorro Internacional encaminado a mejorar los servicios para los beneficiarios que viven en comunidades musulmanas, que representaron alrededor de la mitad de los beneficiarios del PMA en 2006. Como copatrocinador del Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA (ONUSIDA), el PMA ha trabajado con otras organizaciones de las Naciones Unidas, gobiernos nacionales y ONG para fortalecer las intervenciones de lucha contra el síndrome de inmunodeficiencia adquirida (SIDA) en los niveles comunitario, nacional y mundial. Habida cuenta de la importancia de la nutrición en el mantenimiento de la salud y los medios de subsistencia de las personas que viven con el virus de inmunodeficiencia humana (VIH) y con el SIDA, el PMA prestó apoyo alimentario y nutricional en 51 países, mediante intervenciones de atención, tratamiento y mitigación que abarcaron a 2,3 millones de personas.

La base de donantes del PMA y las asociaciones con el sector privado no dejaron de aumentar y en 2006 alcanzaron una cifra sin precedentes. El Programa recibió contribuciones, tanto en alimentos como en efectivo, de cerca de 100 donantes. Dichas contribuciones incluyeron más de 214 millones de dólares EE.UU. en financiación de las Naciones Unidas y del Banco Mundial por conducto del Fondo central para la acción en casos de emergencia (CERF),

recientemente creado, de fondos humanitarios comunes de los países y de fondos fiduciarios de donantes múltiples. Como complemento a los progresos realizados en la movilización de fondos, el PMA siguió reduciendo costos; sirva como ejemplo la subcontratación externa de ciertas funciones de tecnología de la información y las telecomunicaciones en la India.

En 2006, la cuestión de la reforma de las Naciones Unidas pasó del debate a la aplicación. En el Líbano y en el Cuerno de África, el PMA aprendió valiosas lecciones del nuevo enfoque de asistencia humanitaria por grupos temáticos, dentro del cual el PMA asumió la dirección del grupo temático de logística y de tecnología de la información. Los organismos con sede en Roma velaron por que la seguridad alimentaria, la reducción del hambre, el desarrollo rural y social y las redes de protección social fueran respaldados por el Grupo de las Naciones Unidas para el Desarrollo (GNUM).

Si bien es cierto que 2006 fue un año de consolidación, es igualmente cierto que para el sistema de las Naciones Unidas en general y para el PMA en particular fue un año de transición. No sin pesar, decidí no presentarme para un segundo mandato en calidad de Director Ejecutivo del PMA después de que mi primer mandato concluyera en abril de 2007. El personal del PMA se entrega con gran dedicación a las numerosas personas necesitadas de este mundo. Les deseo todo lo mejor, a todos ellos y a aquellos a los que se dirige su labor en los próximos años. Mi sucesora, la Sra. Josette Sheeran, es una persona excepcional, que goza de una amplia experiencia, un corazón de oro y la gran determinación de dirigir al PMA hacia la siguiente etapa y de marcar una gran diferencia en la vida de numerosas personas. Confío en que, bajo su dirección, el PMA seguirá siendo el organismo de ayuda humanitaria más admirado y respetado del mundo, con la reputación que se ha labrado y que tiene bien merecida.



**James T. Morris**  
Director Ejecutivo (2002-2007)  
Programa Mundial de Alimentos



## Examen de 2006

Aunque no se produjeron sucesos catastróficos como el tsunami de 2004 o el terremoto del Pakistán de 2005, en 2006 hubo varias grandes catástrofes naturales, como el terremoto que se produjo en mayo en Indonesia, en el que murieron miles de personas, y un número importante de catástrofes de menor envergadura. Fue preciso recurrir a los fondos de la Cuenta de Respuesta Inmediata (CRI) para hacer frente a 14 diferentes catástrofes naturales repentinas.

En la Región de América Latina y el Caribe, el PMA intervino a raíz de cuatro catástrofes de breve duración en Bolivia, el Ecuador, El Salvador y Nicaragua. En Asia, el PMA intervino a raíz de dos catástrofes naturales diferentes en el Nepal: en la primera mitad del año se prestó asistencia a las familias afectadas por la sequía, y en los otros seis meses, las mismas zonas necesitaron asistencia a causa de las inundaciones.

Los datos actuales sobre el cambio climático inducen a pensar que estas situaciones climáticas paradójicas pueden volverse más frecuentes, y que el calentamiento del planeta provocará un aumento del número de catástrofes naturales a lo largo de los próximos 50 años. Según el Centro para la Investigación sobre la Epidemiología de los Desastres (CRED), el número de las catástrofes naturales se ha incrementado de 232 en 1994 a 493 en 2006.



Las crisis de gran envergadura y prolongadas también fueron una de las características del panorama operativo del PMA durante 2006. La operación en el Sudán, la más grande del Programa, representó el 64% de los gastos directos para emergencias; en ella trabajó el 18% de los empleados del PMA. La segunda OEM en importancia fue la de Kenya, a la que se imputó el 15% de los gastos directos para emergencias. Estas dos operaciones juntas representaron el 78% de los gastos directos en esa categoría, mientras que la operación relativa a Etiopía absorbió más del 14% de los gastos directos en operaciones prolongadas de socorro y recuperación (OPSR).

### OPERACIONES DE GRAN ENVERGADURA EN 2006 (MILLONES DE DÓLARES)

FUENTE DE LOS DATOS: BASE CENTRAL DE DATOS DEL PMA

País beneficiario	Proyectos de desarrollo	OEM	OPSR	OE	Operaciones bilaterales/Otras operaciones	TOTAL
Etiopía	19,0	-	174,5	0,9	-	194,4
Kenya	17,2	106,0	28,4	1,6	-	153,2
Sudán	3,2	465,6	-	88,9	-	557,6
<b>Total parcial:</b>	<b>39,4</b>	<b>571,6</b>	<b>202,9</b>	<b>91,3</b>	<b>-</b>	<b>905,2</b>
Porcentaje de los gastos directos totales	14,7	78,4	16,5	38,6	-	34,0
<b>Gastos directos totales</b>	<b>268,2</b>	<b>729,0</b>	<b>1 233,3</b>	<b>236,3</b>	<b>198,1</b>	<b>2 665,0</b>



Esos tres países representaron más del 34% de los gastos directos en 2006 y, a pesar del déficit existente a mitad de año en el Sudán, sus operaciones estuvieron relativamente bien financiadas en conjunto, ya que se consiguió satisfacer el 84% de las necesidades de la OEM para el Sudán y el 97% de la OEM para Kenya. La operación en Etiopía pudo financiarse por completo.

Entre 1990 y 2005, las entregas mundiales de ayuda alimentaria disminuyeron casi en el 40%. En 2006, el volumen global de la ayuda alimentaria entregada se redujo en relación con el de 2005, pasando de 8,2 millones de toneladas a 6,7 millones de toneladas, mientras que siguió ensanchándose la brecha entre la ayuda alimentaria para emergencias y la ayuda destinada al desarrollo.

El porcentaje de la ayuda alimentaria del PMA destinada a situaciones de emergencia aumentó hasta representar casi el 70% del total. A pesar de las dificultades experimentadas en materia de movilización de fondos, surgieron nuevas

fuentes de financiación. Los fondos multilaterales mancomunados, por ejemplo, son un mecanismo relativamente nuevo que se está expandiendo rápidamente. El PMA se benefició en gran medida de estos nuevos fondos mancomunados para programas de asistencia humanitaria: entre ellos cabe citar el CERF, los fondos humanitarios comunes a nivel de los países y los fondos fiduciarios de donantes múltiples gestionados por el Banco Mundial. En 2006, el PMA recibió contribuciones por valor de aproximadamente 214 millones de dólares en fondos gestionados por las Naciones Unidas y el Banco Mundial. Los fondos mancomunados para las intervenciones de asistencia humanitaria y los programas de transición probablemente seguirán constituyendo una parte importante de los ingresos del PMA en los próximos años; por ello es importante que los requisitos en materia de presentación de informes y gestión financiera correspondientes a esos fondos se armonicen con los procedimientos vigentes.

En conjunto, en 2006 se atendió al 91% de las necesidades de los beneficiarios. Las grandes operaciones de socorro del PMA, que recibieron mucha publicidad, estuvieron debidamente financiadas; en cambio, muchas operaciones de menor envergadura registraron importantes déficit de financiación o interrupciones en la cadena de suministro. Teniendo en cuenta todas las categorías de programas, de 146 operaciones estuvieron plenamente financiadas 52. La quinta parte del total de operaciones del PMA sufrió déficit correspondientes a más del 50% de las necesidades previstas; por ejemplo, en la OPSR para la región del África meridional se registraron tanto déficit como demoras.

En general, los déficit y las interrupciones de la cadena de suministro se debieron primordialmente a que las donaciones no se recibieron en el momento oportuno y a la elevada proporción de contribuciones de los donantes destinadas a operaciones específicas (en 2006 el 91% de las contribuciones recibidas fueron de este tipo). Esa elevada proporción de contribuciones dirigidas dio lugar a una falta de recursos en varias operaciones de menor visibilidad. Sólo unos 20 millones de dólares más en donaciones multilaterales habrían permitido al PMA evitar las interrupciones del suministro en 13 operaciones para refugiados.

Varios factores influyeron en la disponibilidad material de las contribuciones sobre el terreno: por ejemplo, el momento de confirmación de las donaciones (la confirmación en el último trimestre del año en general se tradujo en distribuciones de alimentos durante el primer trimestre del año siguiente); o el ciclo de vida de las operaciones, incluida la necesidad de establecer por adelantado depósitos de reserva, sobre todo antes de la temporada de lluvias.

La puntualidad supuso un problema para los programas de desarrollo en particular. Al iniciarse el año, el PMA hizo predicciones del nivel de recursos que recibiría cada programa a lo largo del año. En la práctica, ello significó que las contribuciones confirmadas en los últimos meses del año posiblemente perturbaran el suministro y las actividades operacionales a principios del año siguiente.

Los déficit de recursos y el momento en que se confirmaron las contribuciones influyeron de modo distinto en cada país.

La mayoría de las oficinas en los países intentaron mantener las cifras de beneficiarios reduciendo las raciones para adaptarse a los déficit de productos, entregando a los beneficiarios previstos un menor volumen de ayuda en los períodos de interrupción del suministro. Varios mecanismos ayudaron a las oficinas en los países a hacer frente a las irregularidades del suministro: por ejemplo, los mecanismos de financiación anticipada y los fondos humanitarios comunes ayudaron a reducir al mínimo las perturbaciones de la cadena de suministro. Las contribuciones de los gobiernos locales en forma de alimentos fueron importantes para superar esos trastornos del suministro en Kenya y el Sudán. Se reforzaron y diversificaron las relaciones de asociación, pero la imprevisibilidad de los recursos en algunas ocasiones representó un obstáculo para crear asociaciones sobre el terreno. Esto fue particularmente problemático en actividades relacionadas con el VIH, cuando los medicamentos llegaban a tiempo pero los alimentos se retrasaban o eran insuficientes.



# El PMA en cifras

2005	2006	CIFRAS PRINCIPALES
<b>ODM 1: Erradicar la pobreza extrema y el hambre</b>		
<b>BENEFICIARIOS</b>		
96,7	87,8	millones de personas aquejadas por el hambre en <b>78</b> países (82 en 2005)
23,6	24,3	millones en proyectos de desarrollo
35,0	16,4	millones en OEM:
10,5	7,7	millones en situaciones de conflicto
6,0	0,8	millones en crisis económicas
18,5	7,9	millones en catástrofes naturales
38,1	47,0	millones en OPSR
79,5	76,4	millones de mujeres y niños
2,1	1,9	millones de refugiados
8,3	7,2	millones de personas desplazadas internamente (PDI)
1,3	1,2	millones de repatriados
<b>VOLUMEN DE AYUDA ALIMENTARIA</b>		
4,2	4,0	millones de toneladas de alimentos distribuidos
2,5	2,0	millones de toneladas de alimentos adquiridos
<b>PROYECTOS APROBADOS EN 2006<sup>1</sup></b>		
3	9	PP, por valor de <b>417 millones de dólares</b>
7	1	proyectos de desarrollo, por valor de <b>5 millones de dólares</b>
28	20	OEM/ Cuenta de Respuesta Inmediata (CRI), por valor de <b>1.500 millones de dólares</b>
14	18	OPSR, por valor de <b>801 millones de dólares</b>
18	15	OE, por valor de <b>115 millones de dólares</b>
<b>INGRESOS Y GASTOS (en miles de millones de dólares)</b>		
2,8	2,7	en contribuciones recibidas
2,97	2,93	en ingresos
2,9	2,7	en gastos directos
3,1	2,9	en gastos totales
<b>LOS PAÍSES EN DESARROLLO Y LA ASISTENCIA DEL PMA</b>		
89,0	90,6	porcentaje de recursos multilaterales asignados para el desarrollo que cumplen los criterios de concentración de países
67,4	68,8	porcentaje de recursos asignados para el desarrollo que llegaron a los países menos adelantados
78,0	77,0	porcentaje de alimentos adquiridos, en toneladas, en países en desarrollo
75,0	73,9	porcentaje de la asistencia del PMA al desarrollo invertida en países africanos

## PROYECTOS ACTIVOS EN 2006

Programas en los países (PP)	34
Proyectos de desarrollo	22
OEM	37
OPSR	53
OE	35
<b>TOTAL</b>	<b>181</b>

<sup>1</sup> No se incluyen los costos de apoyo indirecto (CAI).

2005	2006	CIFRAS PRINCIPALES
------	------	--------------------

#### ODM 2: Lograr la educación primaria universal

21,7	20,2	millones de escolares recibieron comidas en la escuela o raciones para llevar a casa
48,0	47,9	porcentaje de los escolares que eran niñas
-	6,0	porcentaje de aumento de la tasa de cambio en la matrícula de niños en escuelas con programas de alimentación escolar del PMA
94,0	90,0	porcentaje de niños que asistieron a la escuela durante todo el año con programas de alimentación escolar

#### ODM 3: Promover la igualdad de género y el empoderamiento de la mujer

52,0	51,0	porcentaje de los beneficiarios que eran mujeres o niñas
333	375	miles de mujeres que ocupaban puestos de dirección en los comités de gestión de alimentos
10,0	5,5	millones de mujeres que recibieron raciones alimentarias familiares en puntos de distribución en el marco de distribuciones generales de alimentos
4,8	4,7	millones de cupones familiares para alimentos emitidos a nombre de mujeres para las distribuciones generales de alimentos

#### ODM 4: Reducir la mortalidad infantil

58,2	58,8	millones de niños recibieron asistencia en operaciones del PMA
8,1	9,9	millones de niños malnutridos recibieron apoyo nutricional especial

#### ODM 5: Mejorar la salud materna

2,5	1,5	millones de mujeres vulnerables recibieron apoyo nutricional adicional
89	89	porcentaje de mujeres embarazadas y madres lactantes encuestadas recibieron alimentos enriquecidos con micronutrientes (Compromiso ampliado I.1) <sup>2</sup>

#### ODM 6: Combatir el VIH/SIDA, el paludismo y otras enfermedades

21	21	de los 25 países con mayor prevalencia del VIH/SIDA recibieron asistencia del PMA
9,0	8,4	millones de personas afectadas por el VIH/SIDA recibieron ayuda alimentaria del PMA
51	51	países recibieron asistencia para actividades de prevención de la tuberculosis y el VIH/SIDA

#### ODM 7: Garantizar la sostenibilidad del medio ambiente

41,3	28,0	millones de personas recibieron alimentos del PMA como incentivo para crear activos o asistir a actividades de capacitación, aumentar la capacidad de adaptación a las crisis y preservar los medios de subsistencia
------	------	--

#### ODM 8: Fomentar una alianza mundial para el desarrollo

14	14	asociados para emergencias
25	29	evaluaciones conjuntas de las necesidades de emergencia realizadas con la FAO y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR)
72	84	empresas y entidades y privadas prestaron apoyo mediante donaciones en efectivo y en especie por valor de 55,5 millones de dólares
2.270	3.264	ONG trabajaron con el PMA

<sup>2</sup> Encuesta de referencia de los Compromisos ampliados relativos a la mujer



# La emergencia en el Líbano bajo el punto de mira

## ANTECEDENTES

**E**l 13 de julio de 2006, en respuesta a una serie de ataques con cohetes Katyusha por parte de Hezbolá en el norte de Israel y al secuestro de dos soldados israelíes el día anterior, Israel lanzó una serie de ataques aéreos sobre posiciones de Hezbolá en el sur del Líbano y bombardeó puentes e intersecciones clave en carreteras de todo el país, así como el aeropuerto internacional de Beirut.

Durante los días siguientes, los bombardeos continuaron y cientos de miles de civiles, temiendo por sus vidas, metieron todo lo que podían transportar en vehículos particulares, taxis, autobuses y camiones y se dirigieron hacia el norte. Una semana después de iniciado el conflicto, más de medio millón de personas se había visto obligado a huir de sus hogares. Entre ellas había unos 95.000 desplazados hacinados en escuelas, edificios públicos y parques de Beirut, a los que por la noche se unieron decenas de miles más procedentes de barrios periféricos del sur de la ciudad intensamente bombardeados. Otras 140.000 personas huyeron cruzando la frontera hacia Siria.

En el norte de Israel fueron asesinados unos 30 civiles y más de 300.000 tuvieron que desplazarse debido a los ataques con cohetes de Hezbolá. En el sur del Líbano, zona que se llevó la peor parte de los bombardeos, los que decidieron

quedarse o no pudieron marcharse –las personas mayores, los más débiles y los más pobres– también tuvieron que hacer frente a la desaparición de bienes y servicios, ya que las tiendas y mercados dejaron de funcionar y la electricidad y el agua fueron cortados. Se fraguaba una crisis humanitaria.

## RESPUESTA RÁPIDA

El Gobierno y la sociedad civil libaneses se movilizaron rápida y generosamente con los recursos que tenían a mano para ayudar a la población desplazada a causa de la guerra. Las ONG libanesas también se mostraron muy activas desde el principio. Sin embargo, fue tal la magnitud y el carácter repentino de la destrucción que el Gobierno solicitó ayuda humanitaria externa. (Las Naciones Unidas ofrecieron ayuda humanitaria a todas las partes implicadas en la crisis).

El PMA se movilizó rápidamente para responder a la crisis. Aunque no disponía de oficina en el Líbano, puesto que había cerrado su operación en el país en diciembre de 1996, en el plazo de una semana contaba con un equipo asesor sobre el terreno para determinar las necesidades de apoyo alimentario, logístico y de seguridad, y estaba ultimando un plan de emergencia con objeto de prestar ayuda alimentaria a la población más castigada por la crisis, en el marco de un llamamiento urgente de Naciones Unidas por valor de



## La emergencia del Líbano bajo el punto de mira



130 millones de dólares. Inicialmente, el PMA tenía previsto suministrar ayuda alimentaria a unas 300.000 personas, por valor de 8,9 millones de dólares, dando prioridad a los más necesitados, entre ellos 95.000 desplazados que buscaron refugio en Beirut y otras 165.000 personas que permanecieron en el sur.

Puesto que muchos beneficiarios carecían de acceso a instalaciones para cocinar, se les proporcionó comida preparada en forma de galletas de alto valor energético y productos en conserva. El PMA también proporcionó harina para la producción de pan a través de ONG y de panaderías comerciales.

Al acabar la operación de tres meses de duración, el PMA había entregado casi 13.000 toneladas de alimentos a unos 824.000 desplazados libaneses en el sur, en Beirut y sus barrios periféricos del sur, en el valle de Bekaa y a lo largo de la frontera con Siria. Todas las actividades del PMA en el Líbano se llevaron a cabo en

estrecha concertación con el Gobierno, en particular con el Alto Comité de Socorro y con el Ministerio de Asuntos Sociales.

### **PROBLEMAS LOGÍSTICOS Y DE SEGURIDAD**

En circunstancias normales, transportar miles de toneladas de alimentos y otros suministros a través de un país pequeño como el Líbano, con excelentes carreteras y una infraestructura muy desarrollada, plantearía escasos problemas. Sin embargo, el bombardeo de instalaciones de importancia vital y de las carreteras principales, incluida la destrucción de más de 140 puentes durante la primera semana del conflicto, dejó paralizado el país. Antes del bombardeo, el viaje de 80 kilómetros por carretera desde el sur de Beirut hasta la segunda ciudad de Líbano, Tiro, duraba aproximadamente una hora por la autopista principal. Para los convoyes del PMA, el mismo viaje realizado por intrincadas rutas de montaña, por estrechos caminos de tierra y cruzando puentes provisionales

plagados de coches, autocares y camiones atestados de civiles que huían, podría llevar hasta siete horas. Los últimos bombardeos obligaban a una exploración constante de nuevas rutas, ya que un puente que un día estaba abierto podría ser destruido al día siguiente. Y a medida que se prolongaba el conflicto, se hacía cada vez más difícil encontrar empresas de transporte y conductores que desearan unirse a los convoyes de ayuda.

Para que sus entregas de ayuda se realizaran en las condiciones de mayor seguridad posible, el PMA desarrolló un sistema de “convocatoria de seguridad”, según el cual todas las partes del conflicto recibirían información sobre cada convoy el día antes de su salida prevista, es decir, sobre el número de camiones y de vehículos de escolta, la ruta exacta y las horas previstas de salida y llegada. Hasta la declaración del cese de hostilidades del 14 de agosto, ningún convoy del PMA actuaba sin recibir la “autorización conjunta” de toda las partes.

El sistema funcionó, puesto que ningún convoy del PMA fue atacado en ningún momento, aunque en dos ocasiones resultaron destruidos vehículos que circulaban cerca de los convoyes y un edificio en Tiro fue bombardeado a menos de 100 metros de donde se estaban descargando los camiones del PMA. Pero el sistema generó grandes retrasos en la entrega de la ayuda: por ejemplo, hubo convoyes retenidos en el sur durante una semana a principios de agosto.

### **ASALTO AL EDIFICIO DE LAS NACIONES UNIDAS**

El 30 de julio, se reunieron miles de manifestantes furiosos en el centro de Beirut para protestar contra los bombardeos israelíes en el sur de la ciudad libanesa de Qana el día anterior. La ciudad fue reducida a escombros y murieron al menos 40 personas. Frustrados por la incapacidad de la comunidad internacional para poner fin rápidamente al conflicto, los manifestantes centraron su rabia en las Naciones Unidas. Cientos de manifestantes se abrieron paso a su edificio, donde tenían oficinas casi todos los organismos de ayuda humanitaria, destrozando ventanas, muebles e instalaciones. Se provocó un incendio en la segunda planta del edificio, que sin embargo se pudo controlar enseguida.

Afortunadamente, no hubo heridos entre el personal de las Naciones Unidas. Los 20 miembros del personal del PMA que había en aquel momento en Beirut se refugiaron en los sótanos del edificio y se prepararon para una evacuación a través de un estacionamiento subterráneo. La medida resultó innecesaria, ya que el personal de seguridad consiguió recuperar el control del edificio. Posteriormente, el PMA trasladó su oficina en Beirut al hotel Movenpick, al oeste de la ciudad.

### **LÍDER DEL GRUPO TEMÁTICO DE LOGÍSTICA**

Como líder del grupo de logística de Naciones Unidas, el PMA asumió la responsabilidad de transportar todos los suministros de ayuda de las Naciones Unidas dentro del Líbano y por cuenta de varias ONG. En total, transportó 25.200 toneladas de alimentos y de artículos de socorro no alimentario para 38 organizaciones, por tierra, mar y aire.

Entre los principales artículos no alimentarios que transportó el PMA al Líbano y dentro de su territorio había combustible, material de cobijo, agua y equipamiento médico y de higiene. El organismo también ayudó al Gobierno del Líbano a importar 12.300 toneladas de trigo durante el período del bloqueo israelí.



## La emergencia del Líbano bajo el punto de mira

El desplazamiento de bienes por el interior del Líbano se vio dificultado por el escaso número de camiones en buenas condiciones. Los vehículos contratados a nivel local eran, con frecuencia, viejos y proclives a las averías, especialmente en las carreteras empleadas para los desvíos. El suministro, por parte del Organismo Sueco de Servicios de Rescate, de una flota de nueve camiones, además de vehículos de apoyo, conductores y mecánicos, supuso una diferencia crucial para la capacidad del PMA de prestar ayuda en nombre de toda la comunidad de asistencia humanitaria.

### **VISITA DEL DIRECTOR EJECUTIVO DEL PMA AL LÍBANO**

El Director Ejecutivo del PMA, Sr. Morris, visitó el Líbano a comienzos de septiembre para observar de primera mano las operaciones. Viajó al sur, a la ciudad de Ghazieh, para comprobar el impacto de los bombardeos y examinar las necesidades de la población cuando comenzaba a reconstruir su vida tras cerca de cinco semanas de conflicto.

Situada en la costa a unos 50 kilómetros al sur de Beirut, Ghazieh es una comunidad agrícola con una industria ligera dispersa. Durante el conflicto, murieron 31 de sus habitantes en bombardeos durante incursiones aéreas y fueron destruidas unas 20 casas y docenas de tiendas. La mayoría de los que huyeron de los enfrentamientos regresaron pronto después del alto el fuego, para iniciar la reparación y la reconstrucción de sus propiedades; muchos de ellos todavía necesitaban ayuda humanitaria, incluido el suministro de agua potable y alimentos.

“En las próximas semanas, mucha gente seguirá necesitando ayuda alimentaria para que puedan destinar sus recursos y energías a las otras numerosas cuestiones que deben afrontar al recuperarse de la crisis”, afirmó el Sr. Morris. “Una vez que recuperen la normalidad las actividades comerciales, podremos poner punto final a nuestras operaciones. No deseamos estar ni un día más de lo necesario”. “Tras haber seguido día a día el conflicto, estaba decidido a venir al Líbano y ver por mis propios ojos lo que han tenido que pasar estas personas”, dijo el Sr. Morris.



“Me entristecen sus pérdidas, pero también me anima ver la fuerza y la resistencia de la gente. Después de lo que he visto hoy, estoy convencido de que la población libanesa superará esta última desgracia”.

En Beirut, el Sr. Morris se reunió con el Primer Ministro del Líbano, Fouad Siniora, así como con el Asesor del Primer Ministro y Presidente del Comité para el Desarrollo y la Reconstrucción, Nabil Al Jisr.

## **RAPIDEZ EN LA INTERVENCIÓN Y EN LA RETIRADA**

El cese de las hostilidades abrió una nueva fase en las operaciones del PMA. La superación del bloqueo israelí supuso un acceso mucho mayor, con la reapertura del aeropuerto internacional de Beirut y la apertura a la navegación internacional de los puertos marítimos de Beirut, Trípoli y Tiro. Mientras que durante el tiempo que duraron las hostilidades, el esfuerzo del PMA se concentró en proporcionar ayuda de socorro a la población desplaza, después de ello dicho esfuerzo debía

dirigirse a todas aquellas personas afectadas por la guerra, incluidos los que permanecieron en sus casas y los cientos de miles que regresaban, muchos de ellos para encontrarse con sus casas destruidas.

*“El PMA dio lo mejor de sí. Entramos rápido en acción, hicimos todo lo que era necesario y una vez finalizado el trabajo nos fuimos”.*

Jean-Jacques Graisse,  
Vicedirector Ejecutivo y Jefe de Operaciones

Durante los siguientes días y semanas, el comercio habitual tardó un tiempo en restablecer sus actividades y, para muchos libaneses, la ayuda alimentaria del PMA fue vital para cubrir las carencias.

A finales de agosto y principios de septiembre, el personal del PMA llevó a cabo una misión de evaluación de dos semanas para determinar si era necesario continuar con la asistencia a más largo plazo.

## **SU ALTEZA REAL LA PRINCESA HAYA EN SIRIA**

El 4 de agosto, Su Alteza Real la Princesa Haya Bint Al Hussein, Embajadora de Buena Voluntad del PMA, se unió al Director Ejecutivo del Programa, James Morris, en una visita de un día a los refugiados libaneses en Siria.

Se reunieron con refugiados libaneses en el centro de Damasco, donde el PMA proporcionaba pan a unas 7.000 personas, y también visitaron un campamento de refugiados en las afueras de la capital.

Tanto el Sr. Morris como la Princesa Haya hicieron un llamamiento en favor del aumento de la asistencia para aliviar el sufrimiento de los civiles. La Princesa Haya declaró: “Los políticos deben alzarse conjuntamente para acabar con este conflicto sin sentido poniendo en primer lugar a la humanidad (...) permitiendo que los alimentos alcancen la fuente del problema sin interferencias y dejándonos distribuir los alimentos para hacer soportables las vidas de nuestros hijos y darles la esperanza que tan desesperadamente necesitan justo ahora”.



Unos 140.000 libaneses cruzaron Siria para escapar de los bombardeos, muchos de ellos con poco más que la ropa que vestían. El PMA proporcionó ayuda alimentaria a 50.000 de estas personas.

Tras el cese de las hostilidades el 14 de agosto, los refugiados se dispersaron por la frontera, vaciando los campamentos y centros de refugiados en sólo unas horas. El PMA estableció puntos de distribución en la frontera, proporcionando galletas de alto valor energético y agua a las familias que regresaban.

## *La emergencia del Líbano bajo el punto de mira*

La misión constató que, si bien algunos segmentos de la población sufrían aún los efectos de la guerra especialmente aquellos cuyas casas habían sido destruidas, en todo el país se disponía de productos alimenticios a un precio asequible. Incluso en la región meridional, que había sufrido la peor parte de los bombardeos, el mercado mostraba signos alentadores de recuperación.

El informe de evaluación recomendó que el PMA continuara prestando ayuda alimentaria a los más necesitados hasta finales de octubre. A lo largo de los tres meses anteriores, el PMA había llevado a cabo una

operación que, en su momento álgido, estaba a cargo de 150 miembros de personal internacional y nacional, para suministrar alimentos a unas 824.000 personas y proporcionarles más de 2.000 toneladas de artículos no alimentarios. La operación se desarrolló tanto durante como justo después del conflicto, lo cual supuso un peligro continuo debido a las grandes cantidades de municiones sin explotar.

El 31 de octubre, Zlatan Milisic, Coordinador de Emergencias del PMA en el Líbano, fue el último miembro del personal en abandonar el país.



## SOMALIA

Etiopía lanzó sus primeros ataques aéreos sobre Somalia el 24 de diciembre en apoyo del Gobierno Federal de Transición somalí, sólo unas horas antes de que un Antonov An-12 fletado por el PMA realizara su primer lanzamiento de alimentos en Somalia en siete años.

Fue una coincidencia que no hizo sino recordarnos los riesgos de trabajar en uno de los países más peligrosos y difíciles del mundo y los motivos por los cuales el PMA lo hace un año sí y un año no: la gente necesita nuestra ayuda, en particular en países como Somalia, que ni siquiera figura en el índice de desarrollo humano anual del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) de 177 países, debido a la falta de datos comparables desde 2001.

Los ataques aéreos se produjeron a finales de uno de los años más tumultuosos en Somalia, tanto política como militarmente, desde la caída del Gobierno de Siad Barre en 1991. Lamentablemente, para los habitantes del sur y el centro del país, el último conflicto se desencadenó después de la peor sequía sufrida en una década y de las peores inundaciones en varios años (véase la sección “Catástrofes naturales”, pág. 28).

Haciendo frente a los nuevos retos diarios en Somalia, en 2006 el PMA entregó a 1,4 millones de personas vulnerables 78.000 toneladas de alimentos, casi tres veces la cantidad de alimentos recibida en 2005. La gran mayoría de los beneficiarios –1,2 millones– se encontraba en el sur y el centro del país.

Desde junio de 2006, las tropas de la Unión de Cortes Islámicas (UCI) fueron tomando Mogadiscio y una serie de otras poblaciones del sur y el centro de Somalia hasta llegar a la frontera con la región nororiental de Puntland. Para diciembre, la UCI parecía estar a punto de expulsar al Gobierno Federal de Transición de su última base en la ciudad de Baidoa.

Pese a los temores generalizados de guerra regional y a los planes para contingencias, el Gobierno Federal de

Transición y las fuerzas etíopes hicieron retroceder a las tropas de la UCI a Mogadiscio, luego a la ciudad portuaria de Kismayo hasta arrinconarlas en la región de Ras Kamboni, situada en el extremo sur del país junto a la frontera con Kenya.

Se trató de una inversión sorprendente de la situación en menos de dos semanas; las tropas de la UCI sufrieron inicialmente numerosas bajas cerca de Baidoa y después abandonaron rápidamente una ciudad tras otras ante el avance del Gobierno Federal de Transición y su superioridad militar, pues contaba con el respaldo de los tanques, navíos portahelicópteros y aviones militares MiG de Etiopía.



Con 15 suboficinas y oficinas sobre el terreno y más de 100 miembros de personal nacional en Somalia, el PMA es el mayor organismo de asistencia humanitaria presente en el país, donde lleva a cabo sus actividades desde la década de 1960. El conflicto de 2006 fue solamente el último de un ciclo de violencia sumada a situaciones de emergencia muy próximas entre sí provocadas por la guerra, la sequía y las inundaciones.

Aunque varios miembros del personal fueron trasladados fuera de las zonas de combate, casi todas las oficinas del PMA siguieron teniendo personal y trabajando durante todo el conflicto, incluso en Mogadiscio. Con el Gobierno Federal de Transición y las tropas etíopes acercándose a la capital, un barco fletado por el PMA llegó al puerto de Mogadiscio el 26 de diciembre y comenzó a descargar ese mismo día 4.500 toneladas de alimentos del PMA. Los trabajadores del muelle continuaron trabajando y descargaron la totalidad de la carga mientras el control del puerto cambió tres veces: de la UCI a una milicia de clan y al Gobierno Federal de Transición.

Con sólo algunas breves interrupciones debidas a la situación de inseguridad, el personal del PMA y de sus asociados siguió distribuyendo alimentos en el sur durante las últimas dos semanas de 2006. Unas 2.000 toneladas de alimentos llegaron a 93.000 personas afectadas por las inundaciones en las regiones de Shabelle Inferior y Juba Media e Inferior.

La declaración del Gobierno Federal de Transición de que iba a cerrar sus fronteras y su espacio aéreo, así como los ataques aéreos etíopes desde el 24 de diciembre, forzaron al

PMA a trasladar desde el puerto meridional de Kismayo hasta la vecina Kenya dos helicópteros Mi-8 que había fletado. El PMA también tuvo que suspender los lanzamientos aéreos en el sur realizados desde el puerto keniano de Mombasa, pero no antes de que los helicópteros, aviones y avionetas hicieran llegar 150 toneladas de alimentos y artículos no alimentarios sumamente necesarios a la población de las zonas inundadas.

## REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DEL CONGO

Fue un año trascendental para la República Democrática del Congo, que celebró sus primeras elecciones democráticas libres en 45 años, garantizadas por la mayor misión de paz de las Naciones Unidas en el mundo. El ya presidente Joseph Kabila ganó con el 58% de los votos.

Los avances políticos y la mejora de la seguridad en algunos lugares animaron a la población a tomar el camino de regreso a sus hogares en 2006, antes de que finalizaran las votaciones. Ahora el reto para la comunidad de ayuda humanitaria consiste en equiparar los avances políticos con los humanitarios, de manera tal que la población pueda reconstruir su vida en paz.

Del tamaño de Europa oriental, sin apenas infraestructura de transporte y asolado por una violencia continua, especialmente en el este, este país ha sido considerado durante mucho tiempo por muchos donantes como un problema crónico casi sin solución. Las elecciones cambiaron esta idea y trajeron la esperanza de que la República Democrática del Congo pudiera por fin encontrar la paz y el desarrollo.

En 2006, el PMA entregó en el país 42.000 toneladas de alimentos a 1,6 millones de personas, lo que apenas corresponde a la mitad, aproximadamente, del volumen previsto, debido a la insuficiencia de recursos, a la inseguridad y a la precariedad de las infraestructuras. De los 73 millones de dólares que se necesitaban para proporcionar 82.000 toneladas de alimentos de enero a diciembre de 2006, a finales de julio se contaba con menos de la mitad. Este déficit llegó en el peor momento, ya que la violencia





desplazó a 500.000 personas en los primeros meses del año. Ello obligó a que el PMA actuara como un bombero, apagando los fuegos donde podía. En total, el 83% de los recursos del PMA se dedicaron a solucionar emergencias motivadas por la violencia de grupos armados.

Globalmente, el número total de PDI disminuyó un 33% con respecto a 2005, hasta situarse en 1,1 millones. Pero aunque mucha gente pudo regresar a su hogar, la violencia renovada de las milicias provocó nuevos desplazamientos, tanto en zonas nuevas como en zonas a las que ya habían regresado algunas PDI, lo que puso en evidencia la fragilidad del proceso de paz.

Algunas personas sufrieron desplazamientos repetidos, especialmente en Kivi Norte, Ituri y Kananga, en la región oriental. Tuvieron que construir refugios temporales con hojas y enredaderas, alimentarse de frutas silvestres y beber

agua sucia. No pudieron cuidar sus campos y las mujeres fueron objeto de abusos sexuales.

Muchas personas dependían de la ayuda para su supervivencia. Sin embargo, el PMA se vio obligado a reducir drásticamente las raciones, de julio a diciembre, por falta de recursos. El principal problema, sin embargo, era el del acceso, ya que las rutas de transporte habían quedado destruidas tras los muchos años de guerra civil. La estación de lluvias en febrero empeoró las ya de por sí malas carreteras y los transportistas subieron los precios.

El PMA respondió en marzo lanzando desde el aire –por primera vez en la República Democrática del Congo– más de 330 toneladas de alimentos a 38.000 PDI. Fueron los primeros lanzamientos aéreos del PMA desde 1998, a excepción de los realizados en el Sudán. En un momento posterior del año, una contribución del CERF de las

Naciones Unidas permitió al PMA adquirir 25 camiones para aumentar la capacidad de entrega en Katanga, donde se registran una escasez de camiones comerciales y elevados costos de transporte.

Con las elecciones, la mayoría de los 200.000 desplazados en Katanga comenzó a regresar a sus hogares, algunos por vez primera en años. En esta región el PMA y sus asociados ayudaron a más de 97.000 personas proporcionándoles alimentos y semillas para que, por fin, empezaran a reconstruir su vida en paz.

Un acuerdo con la empresa nacional de ferrocarriles congoleña permitió al PMA organizar varios “trenes humanitarios” partiendo de la ciudad meridional de Lubumbashi. Algunos llegaron tan lejos como Kindu, 1.500 kilómetros al norte. De octubre a diciembre, los trenes transportaron la mayor cantidad de ayuda alimentaria trasladada por tren en la última década. En total, se entregaron más de 3.000 toneladas a más de 400.000 personas.

Gracias a la financiación de la Oficina de Ayuda Humanitaria de la Comisión Europea (ECHO) y del CERF, el Servicio Aéreo Humanitario de las Naciones Unidas (UNHAS) gestionado por el PMA pudo transportar mercancías a más de 9.500 pasajeros con fines humanitarios a zonas aisladas de la República Democrática de Congo en 2006. Las operaciones del UNHAS en el país finalizaron en diciembre de 2006 por falta de recursos.

En abril, murieron dos miembros de la tripulación y un civil cuando un Caravan fletado por el PMA se estrelló en lo alto de las montañas de Rwenzori en el lado ugandés de la frontera con el este de la República Democrática del Congo. La comunidad de ayuda humanitaria, que se sintió conmocionada por su muerte, rinde homenaje a su dedicación.

En el oeste del país, las barcas contratadas por el PMA transportaron alimentos del PMA desde la capital, Kinshasa, hasta el noroeste.

A finales de 2006, el PMA, como líder del grupo de logística, se centró en las actividades operativas y de

coordinación con y entre los asociados para rehabilitar infraestructuras en lagos, ríos, ferrocarriles y carreteras.

El PMA suscribió asociaciones en 2006 con 240 ONG locales y 40 ONG internacionales. Las contribuciones de la Comisión Europea, Bélgica, España, Grecia y Francia permitieron al Programa realizar compras locales de alimentos de primerísima necesidad.

## CHAD

País sin litoral, despojado de infraestructuras y desgarrado por la violencia, el Chad es uno de los entornos operativos más difíciles para el PMA. En 2006, éste proporcionó alimentos a más de 270.000 refugiados en todo el país, además de suministrar raciones de emergencia al menos a 66.000 chadianos obligados a abandonar sus hogares por culpa de los enfrentamientos en el este.

El año 2006 fue un año en el que la violencia creciente en el este del país amenazó con comprometer todas las iniciativas de asistencia humanitaria. Las confrontaciones esporádicas entre grupos rebeldes locales y las fuerzas armadas chadianas obligaron al PMA a suspender temporalmente en diciembre todas las actividades que no fueran urgentes, para centrar todos sus esfuerzos en los más de 220.000 refugiados procedentes de la región sudanesa de Darfur y en todos los chadianos desplazados por el conflicto. Las cosas se complicaron aún más por el efecto desestabilizador de la guerra en la vecina Darfur y por la intensificación de los enfrentamientos de origen étnico.

El saqueo de los almacenes en Abeche, tras un ataque rebelde, en noviembre, al centro de asistencia humanitaria, de vital importancia, hizo perder al PMA unas 500 toneladas de alimentos, valoradas en cerca de 500.000 dólares. Poco después, se obligó a todo el personal no esencial a trasladarse, algunos por segunda vez en menos de un año, ya que la situación de seguridad se iba deteriorando todavía más. Para coordinar las operaciones lo más eficazmente posible en las inestables circunstancias, todos los jefes de las suboficinas de la zona oriental se reagruparon en Abeche hasta que las condiciones mejoraran. A finales de año, el



personal del PMA necesitaba una escolta especial proporcionada por el Gobierno para poder acceder a 6 de los 12 campamentos de refugiados.

Pese a todos los obstáculos y con el personal sobre el terreno notablemente reducido, el PMA y sus ONG asociadas garantizaron un suministro ininterrumpido de alimentos a los campamentos del este y a los chadianos más afectados por la violencia. A principios de año, el PMA había vuelto a constituir satisfactoriamente todos los depósitos de reserva necesarios antes de la estación de lluvias, cuando el transporte por tierra en gran escala se hace imposible durante al menos cuatro meses. Se trata de un reto que se plantea anualmente, y que sólo podrá atenderse con una confirmación temprana de las contribuciones por parte de los donantes.

En una operación igualmente difícil en el sur del Chad, el PMA alimentó a aproximadamente 50.000 refugiados de la República Centroafricana, obligados a huir hacia el norte a causa de los enfrentamientos y de los actos de violencia fortuitos en torno a sus poblaciones desde comienzos de 2003. Unos 17.000 refugiados llegaron al Chad a finales de 2005 y comienzos de 2006. Ante la persistencia de la violencia en el norte de la República Centroafricana, los refugiados no tenían intención de regresar.

Las operaciones de socorro en el Chad han recibido una ayuda fundamental del UNHAS, que se ha dedicado a transportar por aire personal de ayuda humanitaria y de emergencia desde la capital Nyamena hasta centros operativos clave. El servicio sigue siendo crítico puesto que permite que el personal humanitario pueda acceder a partes remotas de un vasto territorio en el que la población está muy necesitada.

## **DARFUR**

En 2006, la operación de emergencia del Sudán era la mayor del mundo y prestaba asistencia a más de 5 millones de personas. Pese al auge de la economía basada en el petróleo, una gran parte del país más extenso de África está escasamente desarrollada y se encuentra asolada por los conflictos. El que actualmente afecta a Darfur, herencia de la guerra civil en el sur y de la pobreza crónica en el este, ha dejado a muchos de los 35 millones de habitantes del país en situación de inseguridad alimentaria y de dependencia de la ayuda internacional, debido a la ausencia de servicios sociales.

Las expectativas de que la crisis humanitaria mejorase en 2006, que representaban uno de los supuestos clave para la planificación realizada por el PMA el año pasado, no se cumplieron. Pese a la firma del Acuerdo de Paz de Darfur en

mayo, la situación de seguridad de hecho se deterioró en la segunda mitad del año, lo que provocó el desplazamiento de otras 250.000 personas. Para diciembre, la situación había alcanzado un punto crítico, ya que el acceso de la ayuda humanitaria y la situación de seguridad alcanzaron unos niveles que no se habían vuelto a ver desde el momento álgido del conflicto, en abril de 2004.

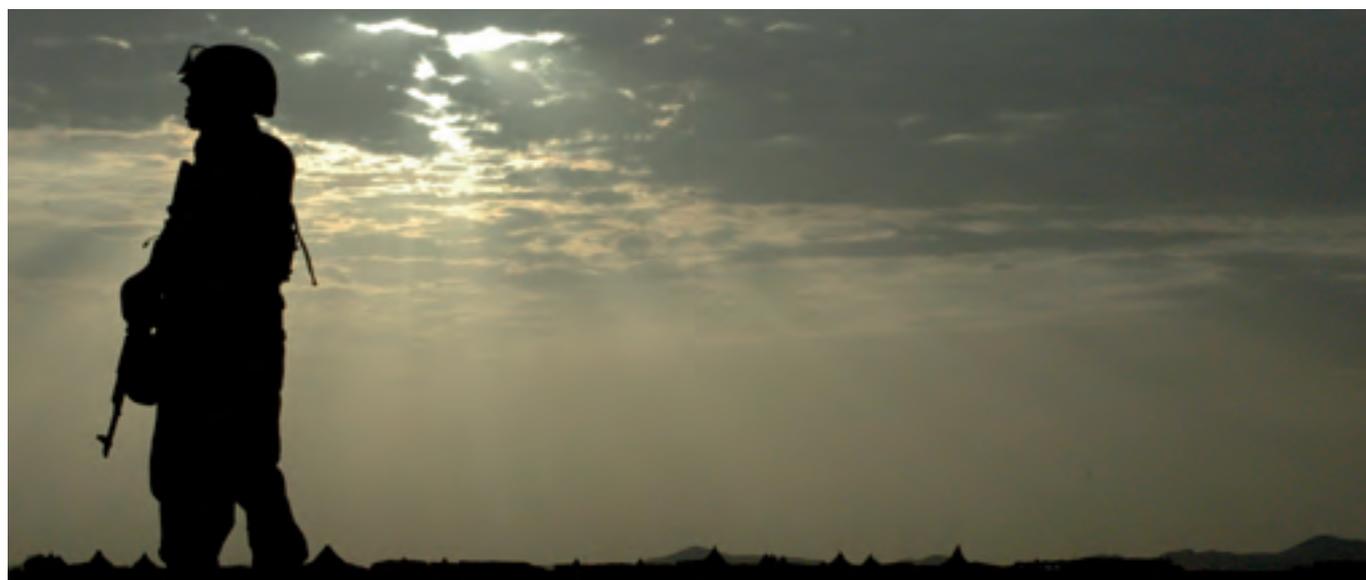
Actualmente, casi dos millones de PDI procedentes de Darfur permanecen en campamentos y dependen por completo de la ayuda alimentaria, mientras que otro millón de habitantes necesita ayuda alimentaria para complementar su sustento. A pesar de la inseguridad, un estudio conjunto FAO/Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)/PMA constató que los niveles de malnutrición se estabilizaron en 2006, rozando el umbral inferior del 15% para los niños menores de 5 años. El estudio mostró asimismo que, aunque el 70% de los habitantes de Darfur afectados por la guerra sufrían inseguridad alimentaria, la cifra era ligeramente inferior a la del año anterior.

Sin embargo, el 60% de los jefes de hogar en situación de elevada inseguridad alimentaria en Darfur afirmó que la inseguridad constituía el obstáculo principal para cultivar sus tierras, criar ganado y participar en otras actividades generadoras de ingresos. Los enfrentamientos también obstaculizaron el acceso del PMA a los campamentos, ya que las carreteras eran con frecuencia demasiado peligrosas

para que circularan por ellas convoyes de ayuda. En julio, el peor mes de 2006 en lo que al acceso se refiere, el PMA no consiguió llevar la ayuda a cerca de medio millón de beneficiarios. No obstante, el año pasado se distribuyeron en Darfur aproximadamente 400.000 toneladas de alimentos.

Los ataques al personal de ayuda marcaron un giro alarmante de los acontecimientos en Darfur en 2006. En los últimos seis meses de 2005 murieron haciendo su trabajo 12 trabajadores de la ayuda de socorro, todos ellos sudaneses, un número mayor que el de los últimos dos años juntos. Más de 400 miembros del personal de las Naciones Unidas y de ONG fueron evacuados con motivo de 31 incidentes diferentes en los últimos seis meses de 2006. En diciembre, en el campamento de PDI de Gereida, el mayor del mundo, hombres armados irrumpieron en las instalaciones destinadas a la prestación de asistencia y golpearon al personal con las culatas de los rifles. Como consecuencia de ello, el asociado cooperante del PMA, Action Contre La Faim, se vio obligado a retirarse, dejando a 130.000 personas sin alimentos hasta que entró en escena el Comité Internacional de la Cruz Roja.

Aparte de la inseguridad en Darfur, dotar de recursos a la enorme operación del Sudán constituyó un desafío constante. En abril, el PMA adoptó la dolorosa decisión de disminuir en un 50% las raciones destinadas a Darfur después de que sólo se hubiera obtenido el 32% de los 746 millones de dólares necesarios para financiar la operación. (Si se incluyen la



operación aérea y la construcción de carreteras en el sur del Sudán, el PMA solicitó casi 1.000 millones de dólares para el Sudán, es decir, cerca de la tercera parte de su presupuesto del año pasado). Sin embargo, una contribución considerable por parte de algunos donantes, especialmente los Estados Unidos y la Comisión Europea, ayudó a finales de año a restablecer las raciones, cuando se había logrado financiar el 84% de los costos de la operación.

## **CRISIS EN GAZA Y LA RIBERA OCCIDENTAL**

El año 2006 comenzó como un año de esperanza. Sin embargo, hacia febrero, el panorama era sombrío, con infinidad de nuevas amenazas para la seguridad alimentaria de los hogares.

Con la OPSR del PMA (llevada a cabo de septiembre de 2005 a agosto de 2007) se tenía previsto proporcionar alimentos a 480.000 personas entre la población no refugiada que presentaba mayor inseguridad alimentaria. Sin embargo, hacia junio de 2006, una evaluación de las necesidades alimentarias de urgencia puso de manifiesto que la población necesitaba un mayor apoyo para impedir que sus medios de subsistencia se deterioraran gravemente en medio de la creciente crisis humanitaria. Según se consideró, Gaza estaba particularmente afectada a resultas del efecto combinado del estancamiento de la economía, las restricciones de los desplazamientos y la gripe aviar, en tanto que la Ribera Occidental mostraba una preocupante tendencia de fragmentación del mercado.

Para mitigar la incidencia de la crisis sobre las familias más pobres y vulnerables entre la población no refugiada, el PMA activó su plan para contingencias en julio, aumentando en un 25% el número de beneficiarios hasta alcanzar las 597.000 personas y añadiendo a las raciones distribuidas en Gaza carne y/o pescado en conserva para reducir los riesgos nutricionales compensando el déficit de proteínas en la dieta causado por el brote de la gripe aviar.

El PMA tuvo que hacer frente a numerosos retos para realizar el programa en medio de las turbulentas condiciones políticas y de seguridad imperantes; sin embargo, el enfoque flexible y



pragmático del equipo en el país fue un éxito. Las limitaciones de acceso a la Franja de Gaza exigían la adopción de un enfoque innovador por parte del equipo de logística del PMA y de sus asociados para adaptarse a unas circunstancias extraordinarias. Se crearon varios corredores paralelos para transportar alimentos hasta Gaza, lo cual permitió que continuara la operación pese a los frecuentes cierres de los principales pasos fronterizos de Gaza. Gracias a ello, y a pesar de que el principal paso de mercancías hacia Gaza estuvo cerrado durante casi cinco meses, los alimentos siguieron llegando a tiempo a los más necesitados. El PMA logró entregar el 95% de todos los productos alimenticios previstos, alcanzando su objetivo de distribuir 30.000 toneladas de productos en la Franja de Gaza y 37.000 toneladas en la Ribera Occidental.

El PMA también respondió a las necesidades urgentes de la población más afectada por el conflicto mediante la distribución de raciones listas para el consumo (pan y carne en conserva) en Beit Hanoun, al norte de la Franja de Gaza.

La evaluación de la seguridad alimentaria realizada por el PMA y la FAO en noviembre mostró que, gracias a la generosa ayuda de los donantes, la respuesta flexible del PMA había contribuido a mitigar la crisis de seguridad alimentaria manteniendo unos niveles de seguridad comparables con los de 2004; no obstante, la vulnerabilidad se está extendiendo ahora a las zonas urbanas y a nuevos grupos de población. La asistencia continua a la población no refugiada expuesta a inseguridad alimentaria es vital para mantener la nutrición básica y los medios de subsistencia hasta que se encuentre una solución política.

# Situaciones posteriores a los conflictos

## SUDÁN MERIDIONAL

**En** junio, el Director Ejecutivo del PMA, James Morris, se emocionó cuando viajó al sur del Sudán y por fin conoció a un niño llamado cariñosamente “One O’Clock”. El niño llevaba este nombre debido a que a One O’Clock se le había encontrado solo, que vagaba lloroso por el paisaje implacable del Sudán. Iba con un grupo de “repatriados” que regresaba al sur del Sudán en 2005, tras el final de la brutal guerra civil entre el norte y el sur del país que había durado 21 años.

Pero, en el camino, el grupo fue atacado por hombres armados a caballo y el pequeño fue separado de su madre. Habría perecido de no haber sido descubierto por una amable mujer llamada Noura Sawa Abu. Noura, madre de nueve hijos, también había estado en el grupo que regresaba, pero no había podido encontrar a la madre del niño. Así que se lo llevó consigo y le puso el nombre de “One O’Clock” o Sahwat, su traducción al idioma nativo de los dinka.



La historia llegó a oídos del Sr. Morris, quien conoció a One O’Clock el pasado año en el pueblo de Rumbek, al sur del Sudán, donde Noura y los otros repatriados del grupo habían desbrozado el terreno y construido más de 200 tukuls tradicionales de tapial con la asistencia del PMA en forma de actividades de alimentos por trabajo (APT). Cuando le presentaron a One O’Clock, Morris se inclinó y acarició al niño antes de volverse hacia Noura y decirle: “Gracias por salvarle la vida”.

El año pasado, cerca de 700.000 repatriados sudaneses recibieron raciones de reasentamiento para tres meses, mientras que a casi 50.000 personas en tránsito se les dieron

raciones especiales. El PMA tiene pensado incrementar las distribuciones de raciones para respaldar el proceso de reasentamiento en 2007 y duplicar el número de raciones destinadas a los repatriados en tránsito. Unos 4 millones de habitantes del sur en campamentos de refugiados fueron desplazados dentro del Sudán durante la guerra civil y 600.000 se dispersaron por campamentos de refugiados en los países vecinos. Su largo y con frecuencia peligroso viaje de regreso a casa representa, en la actualidad, la mayor migración de seres humanos que existe en el mundo.

## OTRA VEZ EN MARCHA

Dos décadas de conflicto en el sur del Sudán han dejado asolada la región. Al finalizar la guerra con el norte, pocos edificios en el sur quedaban en pie; escuelas y hospitales habían sido privados de sus tejados para hacer refugios antiaéreos y los servicios básicos, incluidas la electricidad y el agua corriente, eran prácticamente inexistentes. Los enfrentamientos destruyeron también la red de carreteras del sur, dejando aislada y económicamente paralizada una región del tamaño de Kenya, Uganda, Rwanda y Burundi juntas. Aparte de algunos kilómetros en dos ciudades antes controladas por el ejército del norte, Juba y Malakal, no había carreteras asfaltadas.

Para iniciar el desarrollo y reducir el costo relacionado con la entrega de la ayuda, el PMA ha pasado los últimos tres años dedicado a un gran proyecto de infraestructuras para reparar las maltrechas carreteras del sur. Hasta el momento, el PMA ha construido casi 2.000 kilómetros de carreteras de grava –800 kilómetros en 2006–, así como puentes y alcantarillas por un costo aproximado de 180 millones de dólares. En el marco del proyecto se ha construido una pista de aterrizaje suficientemente larga para los pesados aviones de carga en la ciudad estratégica de Rumbek, y cientos de kilómetros de carreteras se han despejado de minas terrestres y de municiones sin detonar. El proyecto emplea a aproximadamente 1.700 trabajadores sudaneses.

Los beneficios de esta OE ya se hacen notar. Los precios en los mercados de Juba, la capital meridional, se han reducido a la mitad desde que se inauguró la carretera entre la ciudad y Uganda el año pasado. Los tiempos de viaje se han reducido drásticamente, el tráfico ha aumentado de manera vertiginosa y el transporte público se ha vuelto competitivo. De hecho, el Gobierno del Sudán meridional estaba tan complacido que el año pasado contribuyó a la operación con 30 millones de dólares, su primera

## TIMOR-LESTE

Cinco años después de lograr su independencia y la plena autodeterminación, tras 24 años de dominio de Indonesia y tres años de administración de las Naciones Unidas, estalló el conflicto en Timor-Leste en mayo de 2006 tanto dentro como alrededor de la capital, Dili. Los enfrentamientos, que iniciaron como simples disturbios después de la retirada de unos 600 soldados y evolucionaron rápidamente a tiroteos y saqueos, obligaron a decenas de miles de personas a huir de sus hogares y a buscar refugio en campamentos improvisados.

donación a un organismo de ayuda. Por parte del PMA, el costo de entregar los alimentos a los 1,6 millones de beneficiarios en el sur disminuyó bruscamente ya que más del 80% de los alimentos ahora se distribuyen por carretera y no por vía aérea, frente a sólo el 20% que se entregaba por carretera antes de que comenzara el proyecto. Mientras tanto, la costosa flota de suministro por lanzamiento desde el aire, que resultó vital para el sur del país durante la guerra civil, se ha reducido a sólo un avión.

Actualmente se está trabajando en otros 1.000 kilómetros de carreteras que servirán para enlazar varias ciudades entre sí en el sur, así como para unir ciudades con el Nilo y unir el sur con el norte. La demora de los fondos de los donantes y la inseguridad, concretamente en el tramo Juba-Kenya, han frenado los avances. Durante las últimas tres estaciones húmedas, los camiones excesivamente cargados han dañado varios tramos pese a los avisos del PMA. Como consecuencia de ello, la OE necesitaría otros 40 millones de dólares en 2007 a fin de financiar obras de mantenimiento, algo esencial para facilitar el comercio y cosechar los frutos de la paz.



Durante los primeros días de los disturbios, el PMA, que estaba llevando a término una OPSR de dos años de duración para ayudar a 175.000 personas en todo el país, tuvo que suspender las operaciones. El personal internacional no esencial fue evacuado.

Sin embargo, en el plazo de una semana –y a pesar de que las redes de transporte no funcionaban y las líneas de suministro estaban interrumpidas por los continuos enfrentamientos– el PMA se brindó a prestar ayuda alimentaria durante seis meses a un máximo de 100.000 personas afectadas por la crisis. La operación, valorada en 5,2 millones de dólares, apoyaría y complementaría las iniciativas del Gobierno para proporcionar alimentos a la población desplazada de los campamentos.



El Programa comenzó a distribuir, en Dili y alrededores, arroz y galletas enriquecidas a hasta 70.000 personas que estaban desplazadas o afectadas de algún otro modo por los enfrentamientos, y hasta a 30.000 personas en el campamento. Además de proporcionar raciones a las personas desplazadas, el PMA colaboró con el Gobierno en la formulación de planes para emergencias y el establecimiento de una red de reservas de alimentos en pequeños almacenes diseminados por todo el país.

Timor-Leste es uno de los países más pobres de Asia. La inseguridad alimentaria está extendida por todas partes debido al escaso rendimiento de los cultivos, la falta de ingresos, la sequía y la falta de desarrollo de los mercados. Casi un tercio de la población sufre escasez de alimentos de forma periódica.



## SEQUÍA E INUNDACIONES EN SOMALIA Y KENYA

No hay posibilidad de escapar de una calamidad tras otra: tras una serie de sequías en Kenia vinieron, en 2006, la peor sequía sufrida en muchos años en toda la región y, a continuación, las peores inundaciones de toda una década.

Los desplazamientos masivos de personas y ganado constituyeron los primeros síntomas de que 2006 sería un año duro, al descubrir los pastores nómadas que ya no disponían de pastos. Las tradicionales tierras “de último recurso”, incluso las situadas en países vecinos, se encontraban secas. Se veía a mujeres y niños en los márgenes de los caminos de tierra pidiendo agua y comida.

A las pocas semanas de que fallaran las breves lluvias *deyr*, los animales comenzaron a morir por enfermedades debidas a las largas esperas ante pozos y balsas de agua, así como de extenuación y hambre. A las clínicas de la región comenzaron a llegar niños deshidratados. Muchos ni siquiera consiguieron llegar a los centros para recibir tratamiento.

Los cientos de millares de animales muertos –según las estimaciones, el 70% de los rebaños en las zonas del

noroeste de Kenia y el 50% en zonas del sur de Somalia– contribuyeron al aumento de la desnutrición en ambos países, donde en años incluso relativamente normales del 20% al 30% de los niños menores de 5 años sufre malnutrición aguda.

En el peor momento de la sequía, las Naciones Unidas calcularon que, en 2006, necesitarían asistencia humanitaria inmediata más de 8 millones de personas en el África oriental y en la región del Cuerno de África. El PMA intervino de manera muy eficaz en toda la región.

A la fallida temporada de lluvias breves o *deyr*, de octubre a diciembre de 2005, siguió una mala temporada de lluvias largas o *gu* en muchas zonas de pastoreo de abril a junio, e intensas lluvias breves de noviembre a diciembre. La pérdida de vidas fue limitada gracias a la ayuda de emergencia, pero cientos de miles de personas cayeron en la indigencia y aún no son capaces de salir de ella.

Las sequías, lógicamente, añaden una precariedad aún mayor a la ya de por sí dura existencia de muchas personas que viven en las zonas áridas y semiáridas de Kenia y Somalia. Pero la degradación del suelo, la desertificación y la disminución de la pluviosidad multiplican ahora los

golpes que sufren 8 millones de pastores y pastores agricultores en ambos países.

Con la ayuda de los donantes, el PMA demostró de nuevo en 2006 que podía proporcionar ayuda alimentaria de emergencia en el momento oportuno para impedir la pérdida de millones de vidas en la región y ganar tiempo de cara al desarrollo a largo plazo, dependiendo de la voluntad de los gobiernos nacionales y de la comunidad internacional.

En Kenya, el PMA proporcionó 258.000 toneladas de alimentos a 3,86 millones de kenianos en 26 distritos áridos y semiáridos afectados por la sequía y/o las inundaciones. El PMA amplió rápidamente su OEM de los 1,2 millones de personas que recibían asistencia en enero a 3,6 millones en el peor momento de la sequía, entre febrero y agosto.

Además, a causa de la sequía, las inundaciones y el conflicto de Somalia, 34.000 somalíes cruzaron en 2006 la frontera como refugiados para dirigirse a los campamentos de Dadaab, en Kenya oriental. Un total de 270.000 refugiados albergados en los campamentos de Dadaab y Kakuma, en zonas castigadas por la sequía, dependían por completo de la ayuda alimentaria del PMA para su supervivencia.

En Somalia, el PMA prestó ayuda a aproximadamente 1,5 millones de personas en 2006, con 78.000 toneladas de alimentos, casi el triple de la cantidad recibida en 2005.

La sequía coincidió con una abundante cosecha de maíz en Kenya occidental, pero a los comerciantes no les resultaba rentable transportarlo a la parte nororiental del país debido a los costos de transporte y a la falta de capacidad adquisitiva de los pobres. Como alternativa, el Gobierno de Kenya donó alimentos en especie, maíz sobre todo, por un valor de 19,6 millones de dólares. Los alimentos se complementaron con donaciones en efectivo al PMA, de manera que se pudiera realizar el transporte a las zonas afectadas por la sequía y las inundaciones y llegar a las poblaciones necesitadas.

## DE LA SEQUÍA A LAS INUNDACIONES

Con un moderado El Niño, las lluvias de la temporada corta de octubre a diciembre de 2006, que habían resultado fallidas el año anterior, fueron las más intensas en varios años y produjeron inundaciones generalizadas en el noreste, el este y el litoral de Kenya, el sudeste de Etiopía y a lo largo de los ríos Juba y Shabelle en Somalia.

Las inundaciones no fueron tan malas como las de 1997 en Kenya y Somalia, pero en algunos lugares las consecuencias para la población fueron mayores, ya que las carreteras dañadas no llegaron nunca a repararse. Se calcula que unas 250.000 personas resultaron desplazadas por las inundaciones a lo largo de los ríos Juba y Shabelle.

De la noche a la mañana, cientos de miles de personas pasaron de ser objetivo del PMA a causa de la sequía a serlo a causa de las inundaciones. Cientos de camiones contratados se quedaron atascados durante semanas en carreteras de tierra que desaparecieron por el agua o se transformaron en lodazales en ambos países.

El PMA puso en marcha una OE de tres meses para Kenya y Somalia en noviembre, aportando aviones y avionetas tanto para transportar y hacer lanzamientos de suministros humanitarios como para transportar a los agentes de asistencia humanitarias, así como helicópteros Mi-8 para transportar al personal de asistencia humanitaria y la ayuda en sí a las zonas afectadas por las inundaciones.



# Catástrofes naturales

El PMA fletó además embarcaciones para entregar ayuda alimentaria y de otro tipo a comunidades aisladas de ambos países.

En noviembre, las inundaciones desplazaron a 100.000 refugiados en los campamentos de Dadaab donde, para entregar los alimentos y otro tipo de ayuda, siendo

## EL PASTOREO HA DEJADO DE SER VIABLE

Mohamed Abey, un pastor de 47 años que es jefe de la comunidad de Skanska, que vive a lo largo de una ruta en Kenya nororiental, afirma que poseía 400 cabezas de ganado antes de la sequía. Ahora tiene sólo 20.

Admite sin lugar a dudas, aunque entristecido, que el pastoreo a la escala en que era habitual en el norte y el este de Kenya ya no es sostenible. Aunque se siente agradecido por el paquete de ayuda alimentaria que mensualmente le entrega el PMA, insta al mundo a hacer más cosas para que los 2.000 habitantes de Skanska puedan volver a valerse por sí mismos.

La ayuda alimentaria del PMA no ha resuelto los numerosos problemas de Mohamed, pero le ha permitido sobrevivir un tiempo como lo que localmente se entiende por "excluido", es decir, siendo un pastor que no puede mantener a su familia porque ha perdido la totalidad o una parte excesiva de su ganado. Con la ayuda del PMA, la familia de Mohamed podrá quedarse durante algún tiempo en Skanska, en lugar de engrosar la lista de indigentes que compiten por trabajos ocasionales en los centros urbanos.

Cuando se le dice que, por falta de apoyo a los planes de repoblación de ganado o de protección social, prácticamente lo único que le cabe esperar son alimentos, predice: "si no llueve lo suficiente y no podemos volver al pastoreo, ya se nos ocurrirán otras posibilidades." Sugiere entonces intentar la agricultura, pero admite que primero necesita ayuda en cuanto a semillas y riego.

Mohamed dice que algunos de sus 14 hijos han ido a la escuela y no se imagina que ninguno de ellos acepte volver a la vida de pastor. "La única opción es llevarlos a la escuela", afirma.

En Kenya, ante la serie de sequías que acaba con el ganado, mucha gente se da cuenta de que las familias que mejor pueden sobrevivir a las crisis son las que han dado una educación a sus hijos. Cuando son adultos, esos chicos consiguen trabajo y pueden enviar dinero a casa para ayudar a sus padres en las épocas de dificultad, cada vez más frecuentes.

imposible acceder por carretera durante al menos dos meses, se recurrió a transportes y lanzamientos aéreos, de modo que las distribuciones pudieron comenzar puntualmente en enero de 2007.

Tras un inicio lento, los donantes se mostraron muy generosos con el PMA, tanto en Kenya como en Somalia, en respuesta a la sequía y las inundaciones. Somalia recibió el 88% de los recursos necesarios y un total de donaciones en efectivo de 49,5 millones de dólares. En 2006, la OEM en Kenya recibió 211 millones de dólares, es decir, el 94% de los 225 millones requeridos entre marzo de 2006 y febrero de 2007.

Las operaciones aéreas recibieron, gracias a las donaciones efectuadas por conducto del CERF, un apoyo rápido y vital que ayudó a mantener los vuelos. En 2006, la OE recibió 12,8 millones de dólares en total, equivalentes al 77% de los 16,5 millones necesarios hasta finales de febrero de 2007.



## SEQUÍA EN ETIOPÍA

Cadáveres descarnados de animales diseminados a lo largo de los rojos caminos de tierra, pozos secos, mujeres de aspecto cansado portando envases de agua medio vacíos; la evidencia era inequívoca: la sequía –un fenómeno nada extraño en Etiopía– había regresado una vez más, esta vez predominantemente en el extremo sudeste del país, la región de Somali.

En este rincón de Etiopía, 1,5 millones de personas, sobre todo pastores y pastores agricultores, necesitaban urgentemente ayuda humanitaria después de una serie abundante de lluvias consecutivas fallidas. A esta cifra hay que añadir otras 220.000 personas que, según las conclusiones de las misiones de evaluación, se encontraban en situación de riesgo en la vecina zona de Borena, en la región de Oromiya.

En torno a 1,7 millones de personas luchaban por sobrevivir con un acceso limitado a agua y alimentos. Sus activos

estaban agotados, su capacidad para responder a este último golpe estaba muy menguada y sus estrategias de supervivencia se encontraban ya forzadas al límite.

En el llamamiento humanitario emitido conjuntamente en julio de 2006 por el Gobierno de Etiopía, las Naciones Unidas y otros asociados de ayuda humanitaria se solicitaron 166 millones de dólares en alimentos y en asistencia no alimentaria. El 69% de los 2,6 millones de personas que en 2006 necesitaban ayuda alimentaria urgente en el país se encontraba en zonas pastoriles y agropastoriles de las regiones de Somali y Oromiya. Se precisaban unas 221.000 toneladas de alimentos sólo en estas zonas.

El PMA actuó rápidamente. Trabajando en estrecha colaboración con el Gobierno de Etiopía, se hicieron las primeras entregas de alimentos (16.653 toneladas) en la región de Somali en diciembre de 2005 y las distribuciones comenzaron en enero de 2006. Cereales, legumbres secas, aceite vegetal y alimentos compuestos se cargaron en camiones para enviarlos a los puntos de distribución de alimentos a los beneficiarios aquejados por el hambre.

En 2006, el PMA proporcionó en Etiopía una canasta completa de alimentos provista de cereales, legumbres secas y aceite vegetal a 1,3 millones de beneficiarios afectados por la sequía. Esta cifra hay que sumarla a los 5,5 millones de personas que ya recibían ayuda del PMA en virtud de otras operaciones llevadas a cabo en el país.

La escasez de agua y de pastos motivó la migración de los hogares afectados a la búsqueda de mejores oportunidades. Los hombres adultos y los niños mayores se trasladaron junto con el ganado buscando pastos y agua. Las mujeres, los niños, los ancianos y los enfermos quedaron atrás.

El ganado del que dependían muchas familias para su alimentación quedó diezmado a causa de la extenuación y de la falta de agua y alimento. En algunas zonas se comunicaron pérdidas de hasta el 60%. Los terneros y los animales débiles fueron sacrificados. Se produjo una drástica



# Catástrofes naturales



reducción de la producción de leche y una disminución del 75% en los precios del ganado. Posteriormente fueron necesarias intervenciones de emergencia y de recuperación para unos 54 millones de cabezas de ganado.

Para febrero, necesitaban agua con urgencia 640.000 personas en la región de Somali y unas 100.000 en la zona de Borena. Mientras tanto, los precios de los cereales seguían subiendo y se multiplicaban las migraciones en modo caótico.

En Etiopía, país que ha sufrido cinco sequías importantes en sólo dos décadas, muchas familias nunca han tenido tiempo de recuperarse de una calamidad antes de que se les viniera otra encima, acabando con sus cultivos y animales y destruyendo sus medios de subsistencia. Cientos de miles de personas viven al límite de la supervivencia un año tras otro. En el sudeste de Etiopía, aproximadamente uno de cada cinco niños sufre malnutrición.

El PMA seleccionó a un total de 200.000 personas malnutridas para que recibieran alimentación suplementaria selectiva en las regiones de Somali y Oromiya durante la sequía. De ellas, 135.400 eran niños menores de 5 años y 63.698 eran mujeres embarazadas y madres lactantes. Entre los beneficiarios registrados se distribuyeron unas 9.400 toneladas de alimentos destinados a la alimentación suplementaria selectiva.

En otras partes de Etiopía, el 2006 fue un año excepcional para la agricultura. A finales de año, gran parte de los pastos

situados en las zonas antes afectadas por la sequía, salvo algunas áreas localizadas, se habían revitalizado gracias a las abundantes lluvias.

Aunque con el transcurso de los años la sequía se ha vuelto un fenómeno cada vez más frecuente en Etiopía, se ha producido una reducción importante en la pérdida de vidas humanas. Durante la sequía más reciente, confluyeron varios elementos para ayudar a salvar vidas: unas intervenciones humanitarias más oportunas, unos mecanismos de alerta temprana mejorados y una mayor coordinación.

La contribución del PMA, esto es, la distribución de 120.000 toneladas de alimentos entre la población afectada por la sequía en la región de Somali y en la zona de Borena en 2006, desempeñó claramente un importante papel para superar la catástrofe humanitaria.

## TERREMOTO EN INDONESIA

El 27 de mayo de 2006, un terremoto de magnitud 6,3 en la escala de Richter golpeó la región de Yogyakarta, en la isla indonesia de Java, justo antes del amanecer. Las primeras estimaciones arrojaron unas cifras de más de 3.000 muertos y de al menos 200.000 personas que quedaron sin hogar.

El PMA comenzó a distribuir raciones alimentarias de emergencia a los supervivientes tan sólo 36 horas después de haberse producido el terremoto. Los alimentos procedían de reservas con las que ya contaba el PMA en Yakarta y en la vecina ciudad de Solo. La escasez de instalaciones para el almacenamiento en las zonas afectadas también indujo al PMA a enviar los almacenes móviles que había utilizado previamente para sus operaciones relacionadas con el tsunami.

Tras la misión interinstitucional de las Naciones Unidas para la evaluación rápida de las necesidades, el PMA se propuso proporcionar alimentos a unas 100.000 personas durante un período de seis meses, entre ellas 40.000 niños menores de 5 años, mujeres embarazadas y madres lactantes.

El costo de la operación, que se englobaría en la OPSR en marcha en Indonesia, se calculó en unos 5,3 millones de dólares.

Sin embargo, la falta de recursos para Indonesia en su conjunto hizo peligrar la operación puesta en marcha a raíz del terremoto y, para mediados de julio, el PMA estaba pensando en detener las entregas a la población afectada. Afortunadamente, los 2 millones de dólares donados al PMA por Arabia Saudita, como parte de una donación global de 5 millones de dólares para contribuir a las operaciones de recuperación tras el terremoto en Indonesia, permitieron al PMA proseguir su labor.

## **MALAS COSECHAS EN BURUNDI**

Con su vegetación exuberante de bananeros y verdes colinas, el campo de Burundi no parece una trampa mortal. Pero el país fue víctima de una combinación letal de lluvias escasas, enfermedades de los cultivos y pobreza extrema ya antes de que las lluvias llegaran con retraso y con excesiva intensidad a finales de 2006, destruyendo una parte sustancial de la cosecha de noviembre en gran parte del país.

Con un déficit alimentario nacional medio anual de 300.000 a 400.000 toneladas, el 41% de la población burundiana esta crónicamente subalimentada, mientras el país intenta recuperarse de 13 años de guerra civil. La firma en septiembre de 2006 de un alto el fuego con la última



# Catástrofes naturales

facción rebelde aún operativa fue seguramente el principal acontecimiento político del año.

La población burundiana, de la que buena parte depende de una agricultura de subsistencia de secano, crece a un ritmo que supera el 3% anual. La producción agrícola per cápita ha disminuido un 24% desde 1993. Los ya escasos recursos se ven sometidos a gran presión por el regreso de PDI y refugiados.

En 2006 surgieron además en Burundi algunas nuevas tendencias preocupantes. La inseguridad era, en el pasado, la causa principal de los desplazamientos de población. Aunque las migraciones estacionales a Rwanda y a las zonas vecinas son habituales, no lo son la migración de hogares enteros a Tanzania y Uganda en busca de alimentos, ni tampoco la venta de activos productivos, por lo que resultan preocupantes.

Globalmente, en 2006 el PMA proporcionó en Burundi 74.000 toneladas de alimentos a 1,9 millones de personas. De todos esos beneficiarios, más de 1 millón recibieron ayuda a través de distribuciones generales de alimentos de

carácter selectivo, unos 300.000 en el marco de actividades de APT y aproximadamente 200.000 mediante el programa de alimentación escolar.

Durante la primera mitad de 2006, el PMA prestó asistencia a 1,3 millones de personas afectadas por la sequía en toda la región distribuyendo 40.000 toneladas de alimentos. Además, en 2006 proporcionó alimentos a 79.000 refugiados, repatriados y personas expulsadas a Burundi desde Tanzania. También recibieron ayuda alimentaria del PMA en 2006 unos 12.000 refugiados congoleños.

Durante 2006, el PMA colaboró con la FAO para ayudar a los agricultores suministrándoles semillas con el fin de contribuir a promover su autosuficiencia a largo plazo. El PMA distribuyó raciones en el marco del programa de protección de semillas para las dos campañas agrícolas principales, asistiendo a 207.000 familias con 9.600 toneladas de alimentos con el fin de impedir que consumieran las 4.000 toneladas de semillas distribuidas por la FAO, sobre todo en las provincias del norte y el este.

Se han ejecutado otros proyectos para ayudar a la gente a crear activos y proteger sus tierras. Se organizaron algunas actividades de APT con el fin de ayudar a los agricultores a afrontar las desastrosas consecuencias de la enfermedad de la mandioca. Más de 3.000 personas recibieron 200 toneladas de ayuda alimentaria en el transcurso del programa. Desde 2002, la producción de este cultivo ha disminuido un 30% globalmente, y un 95% en las zonas más afectadas por la enfermedad. La mandioca tiene una elevada tolerancia a la sequía, es el tercer cultivo de subsistencia más importante en Burundi y representa el 60% de la canasta alimentaria de los hogares.

El año finalizó con una crisis en ciernes debido a las fuertes lluvias de noviembre y diciembre que destruyeron los cultivos, sumándose a una situación de gran inseguridad alimentaria ya existente en el norte y en el nordeste. Esas lluvias inusualmente intensas también pusieron en una situación de vulnerabilidad a otras provincias. A finales de año, el país entero estaba afectado, y unas 10 provincias de 17 lo estaban de forma grave.



# Situaciones de emergencia prolongadas



## COREA DEL NORTE

**E**l 31 de diciembre de 2005, el PMA dio por finalizado un período de 10 años de asistencia de emergencia a la República Popular Democrática de Corea, después de que el Gobierno, mencionando la mejora de las cosechas y las preocupaciones internas con respecto a la creación de una cultura de dependencia y al “intrusismo” del seguimiento del PMA, declarara que, en el futuro, sólo aceptaría asistencia dirigida a satisfacer las necesidades a medio y largo plazo.

En febrero de 2006, la Junta Ejecutiva del PMA aprobó un plan bienal para aprovechar el decenio de ayuda humanitaria prestada por el Programa a la República Popular Democrática de Corea para abordar las carencias nutricionales y el hambre crónica. Las distribuciones se reanudaron en mayo, cuando, tras varios meses de negociación, el PMA llegó a un acuerdo con el Gobierno sobre un nuevo sistema de trabajo.

El plan, valorado en 102 millones de dólares y para el

que se requerían 150.000 toneladas de productos destinados a 1,9 millones de norcoreanos, iba dirigido a proporcionar alimentos enriquecidos con vitaminas y minerales producidos en el país a niños pequeños y a mujeres en edad de procrear, así como raciones de cereales para permitir que comunidades faltas de trabajo levantaran y rehabilitaran activos agrarios y otros activos colectivos.

Varios donantes expresaron una gran preocupación por las restricciones que imponía el Gobierno al seguimiento y el acceso. Por ejemplo, la cifra de personal internacional se redujo de 46 a sólo 10, y el número de visitas de seguimiento pasó de aproximadamente 400 al mes a un número muy inferior.

Las operaciones realizadas por el PMA en el pasado movilizaron más de 4 millones de toneladas de productos por un valor de 1.700 millones de dólares, permitieron apoyar a hasta una tercera parte de la población de 23 millones de habitantes y contribuyeron a una reducción

## Situaciones de emergencia prolongadas

significativa de las tasas de malnutrición. Aunque se diseñaron en gran parte para satisfacer necesidades urgentes, estas operaciones se fueron orientando progresivamente a la promoción de la seguridad alimentaria a medio y largo plazo.

Aunque en años anteriores los recursos del PMA se repartieron entre todos los condados accesibles –160 de un total de 203 durante gran parte de 2005–, la nueva operación preveía un enfoque más restringido, de modo que el 80% de los alimentos fuera a parar a los 50 condados más vulnerables. Éstos se encuentran principalmente en el este del país, muy urbanizado, y en el norte, apartado y montañoso.

La nueva operación halló pronto dificultades de financiación. En noviembre, el déficit era del 88%, y el PMA sólo trabajaba en 30 de los 50 condados en los que tenía previsto hacerlo. En conjunto, la República Popular Democrática de Corea necesitaba cubrir un déficit de 1 millón de toneladas de cereales. Lo más probable es que los ajustados suministros de cereales tuvieran graves consecuencias sobre la salud nutricional de la población, especialmente después de la decisión de Corea del Sur de retener 500.000 toneladas de ayuda bilateral después de las pruebas nucleares realizadas por la República Popular Democrática de Corea en octubre. La ayuda alimentaria bilateral procedente de China también se redujo a aproximadamente el 75% del nivel mantenido en los años anteriores.

A finales de año, gracias a la operación de alimentación selectiva del PMA para la República Popular Democrática de Corea se beneficiaba a más de 700.000 personas, la mayoría de ellas niños y mujeres gestantes y lactantes de 29 condados –algo más de la mitad del número de condados y menos de la mitad del número de beneficiarios previstos cuando se había iniciado el nuevo programa, seis meses antes. La reticencia de los donantes y la permanente incertidumbre política pusieron en duda la sostenibilidad de la operación del PMA en la República Popular Democrática de Corea, incluso de esta manera tan limitada. Sin embargo, la concertación de conversaciones a seis bandas en Beijing a finales de 2006 suscitó una nueva esperanza con respecto a la mejora del clima político.

### TERREMOTO DE CACHEMIRA: DE LA EMERGENCIA A LA RECUPERACIÓN

En abril de 2006, el PMA concluyó su operación de emergencia para ayudar a las víctimas del terremoto del 8 de octubre de 2005 y puso en marcha una operación de rehabilitación de dos años, en estrecha coordinación con su programa para el Pakistán. En total, en 2006 el PMA prestó ayuda a aproximadamente a 3,5 millones de personas aquejadas por la inseguridad alimentaria en el Pakistán: 847.799 personas que participaban directamente en actividades y 2,7 millones de miembros de sus familias que recibían apoyo indirectamente gracias a los alimentos para llevar a casa y a la asistencia no alimentaria, esta última consistente en herramientas, material y equipamiento para incrementar su capacidad de generación de ingresos y su resistencia ante las catástrofes naturales.

El año 2006 representó un reto para el PMA y sus asociados en el Pakistán, que tuvieron que atender a importantes necesidades no previstas en circunstancias difíciles, además de ocuparse de los programas que ya tenían en marcha en materia de educación, salud y creación de activos para las mujeres del medio rural. El PMA se fijó unas metas ambiciosas y, a pesar de las grandes limitaciones logísticas, consiguió no sólo alcanzar esas metas sino superarlas, a la vez que contuvo los costos y reforzó los procesos de gestión básicos.



Se obtuvieron unos resultados impresionantes en las actividades de APT, en las que se involucró a comunidades enteras para rehabilitar unos 1.157 kilómetros de carreteras secundarias, 9.495 kilómetros de caminos y 1.481 kilómetros de canales, gracias a lo cual mejoró el acceso a los mercados, a la salud y a la educación, se redujeron los tiempos y los costos del transporte y aumentó la productividad agrícola.

Varias evaluaciones mostraron el notable éxito de los programas de alimentos para la educación (APE) en lo referente al aumento de las tasas de matrícula y asistencia y a la reducción de las tasas de abandono escolar, sobre todo entre las chicas. La ayuda consistía en organizar actividades de alimentación in situ para combatir el hambre inmediata y proporcionar raciones para llevar a casa a modo de incentivo para reducir las diferencias entre niños y niñas. En 2007, el PMA se centrará sólo en aquellas zonas en las que la tasa de alfabetización sea inferior al 10%.

El PMA pudo ampliar su apoyo a los proyectos de salud y nutrición maternoinfantil y progresar en la concentración de recursos junto con el Gobierno, la Organización Mundial de la Salud (OMS) y otros asociados para lograr un mayor impacto. Se introdujo el enriquecimiento del trigo en varias fábricas de harina para solucionar las carencias previas y crónicas de micronutrientes en las zonas afectadas por el terremoto. Los análisis de sangre realizados pusieron de manifiesto que se había logrado reducir notablemente las carencias de hierro y vitaminas.

## COLOMBIA

Colombia es el escenario de la segunda mayor crisis de PDI del mundo. Anualmente se ven desplazadas entre 150.000 y 250.000 personas por un conflicto que se prolonga desde hace más de 40 años.

En general, los desplazados se establecen en los suburbios de las pequeñas, medianas y grandes ciudades y se encuentran sumamente dispersos. Un factor agravante es que muchos de ellos son “invisibles” por no estar registrados

en el sistema oficial, debido al miedo, al desconocimiento de los procedimientos de registro o a que sus solicitudes son rechazadas.

A pesar de las dificultades, en 2006 el PMA en Colombia prestó asistencia al mayor número de PDI de su historia: 658.000. La asistencia se proporcionó en 21 provincias diferentes por conducto de 1.434 asociados de carácter no oficial, sobre todo organizaciones locales, municipios, escuelas, hospitales, congregaciones religiosas, ONG nacionales e internacionales, así como otras entidades públicas. Esta red de asociados constituye la infraestructura básica de la OPSR en Colombia y se caracteriza por su diversidad y niveles de capacidad. El PMA en Colombia cuenta con la mayor red de asociados de todos los proyectos realizados por el PMA en el mundo. La relación con los mismos se establece mediante la firma de un acuerdo extraoficial, a partir del cual los asociados y el PMA aúnan esfuerzos para atender a los más necesitados.

Una de las grandes ventajas de esta red de asociados es que permiten ayudar a las poblaciones que viven en zonas aisladas o marginales. Los asociados disponen además del conocimiento necesario acerca de las condiciones locales y, por lo tanto, pueden informar al PMA sobre aspectos de seguridad, transporte y logística.

En su calidad de asociados del PMA, muchas organizaciones comunitarias se han integrado más en sus respectivas comunidades y han movilizado con éxito recursos de los programas públicos locales. Por último, la multiplicidad de organizaciones es fundamental para ayudar a los diferentes grupos étnicos que existen en Colombia, ya que conocen sus necesidades y respetan sus diferencias.

Con sus 10 oficinas sobre el terreno, el PMA es actualmente el organismo de las Naciones Unidas que cuenta con la mayor presencia en el país, lo cual demuestra el éxito obtenido por éste en la asistencia a las personas vulnerables, según reconocen tanto los beneficiarios como los asociados.

## SEGURO CONTRA LA SEQUÍA

**En** el mes de marzo, el PMA anunció que se había adjudicado a la empresa de seguros mundial AXA RE el primer contrato de seguro del mundo para emergencias humanitarias. El contrato preveía 7 millones de dólares de fondos para imprevistos en el marco de un plan piloto destinado a proporcionar cobertura en caso de sequía extrema durante la campaña agrícola etíope de 2006.

La idea del plan de seguro ha surgido para hacer frente a las demoras del socorro que afectan a millones de personas tras sufrir catástrofes naturales. Frecuentemente, para cuando llega la ayuda de socorro, las personas han agotado sus mecanismos de supervivencia, han vendido todo su ganado –o lo han visto morir– y han caído en la indigencia.

Se trata de la primera vez que se emplea la cobertura de un seguro para transferir el riesgo a agentes financieros a fin de proteger a las poblaciones pobres contra las consecuencias de la sequía extrema. El contrato con AXA RE marcó el comienzo de una manera completamente nueva de financiar la ayuda prestada ante las catástrofes naturales. La idea era que el proyecto piloto, promovido por el PMA en colaboración con el Grupo de gestión del riesgo asociado a los productos básicos del Banco Mundial, permitiera comprobar si era posible asegurar bienes contra la devastación causada por la sequía extrema.

La póliza, un producto derivado basado en un índice calibrado de datos pluviométricos recogidos en 26 estaciones meteorológicas distribuidas por toda Etiopía, saca partido de las innovaciones financieras y técnicas en el mercado de riesgos meteorológicos. Los pagos se activarían en caso de que los datos recogidos entre marzo y octubre de 2006 indicaran unas precipitaciones considerablemente inferiores a las medias cronológicas, lo que haría entrever la posibilidad de una mala cosecha generalizada. Aunque en el marco de la actividad piloto experimental sólo se proporciona una financiación para imprevistos limitada, el modelo se

diseñó teniendo en cuenta las posibles pérdidas que pudieran sufrir 17 millones de campesinos etíopes pobres en caso de sequía extrema. La introducción de esta póliza representa un complemento respecto de las recientes iniciativas de las Naciones Unidas para lograr una mayor eficacia mediante la creación del CERF, con idea de proporcionar una inyección más rápida de efectivo a las operaciones de ayuda cuando se produzca una catástrofe.

La transferencia de los riesgos meteorológicos de países pobres como Etiopía al mercado internacional de riesgos en mayor escala permitiría a los aseguradores diversificar sus carteras. Esta diversificación podría ayudar a poner coto a los costos crecientes de los seguros de riesgos meteorológicos en los países desarrollados, a la vez que proporcionaría una protección financiera más efectiva a los países en desarrollo.

El proyecto piloto contó con el apoyo del Gobierno de Estados Unidos y del de Etiopía. Hicieron asimismo valiosas contribuciones los asesores del sector privado de las empresas Weil, Gotshal y Manges LLP y MDA Federal (Earth Sat).



## CREACIÓN DE UNA ALIANZA CONTRA EL HAMBRE INFANTIL

El 2006 fue un año de preparación para la puesta en marcha de la Iniciativa encaminada a poner fin al hambre y la desnutrición entre los niños (ECHUI), prevista para 2007. Puntal central del compromiso del PMA con los ODM, la Iniciativa pretende establecer una asociación mundial para acabar con el hambre y la desnutrición infantil en el plazo de una generación. La asociación concentrará la atención, la voluntad y los recursos del mundo hacia lo que sea necesario para alcanzar dicho fin. Se trata de aumentar la concienciación acerca de ese problema y de movilizar acciones al respecto; de fomentar las capacidades de los países, incluyendo la mejora de la nutrición como eje central de las políticas y los programas nacionales; y de promover el acceso de la población más necesitada a intervenciones asequibles, probadas y efectivas.

El esfuerzo lo encabeza el PMA en su calidad de organismo de primera línea de las Naciones Unidas en la lucha contra el hambre, en asociación con el UNICEF. El PMA, la mayor organización de ayuda humanitaria del mundo, tiene ya en marcha cerca de 2.300 asociaciones con ONG que

puede aprovechar para realizar un mayor esfuerzo a nivel mundial. Si a esto se añade la gran ventaja que representa el UNICEF en cuanto a presencia en los países, comités nacionales, política y promoción, los dos organismos pueden actuar conjuntamente como catalizadores para producir un cambio real.

A la asociación entre el PMA y el UNICEF se han ido uniendo expertos técnicos procedentes de entidades destacadas, como el Banco Mundial, la OMS, la FAO, el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA), el Comité Permanente de Nutrición de las Naciones Unidas, la Fundación Gates y el Foro Económico Mundial, además de otros especialistas independientes. Entre todos emplearon la mayor parte de 2006 elaborando un documento de estrategia: el *Marco global de acción* sobre el hambre infantil. En 2007, un grupo de asociados de alto nivel compuesto por ilustres personalidades procedentes de organismos internacionales, ONG, la sociedad civil, el sector privado y las comunidades académica y científica llevará adelante la iniciativa a escala mundial. En cada país, distrito y comunidad, la asociación será promovida por los protagonistas sobre el terreno, dentro de los marcos y las instituciones existentes. Se ha previsto realizar una campaña mundial de concienciación sobre este tema en el último trimestre de 2007.

Centrando la atención en unos 85 millones de familias necesitadas de países en desarrollo, se pretende, mediante la ECHUI, favorecer las iniciativas más amplias del PMA para proporcionar alimentos a los 854 millones de personas malnutridas en todo el mundo. Para el PMA, la Iniciativa implicará evaluar procesos y programas para velar por que se tenga plenamente en cuenta a aquellos que más sufren el hambre y, sin embargo, menos la pueden soportar: los niños.

## ENCUESTA MUNDIAL AL PERSONAL

En abril de 2006, el PMA realizó su segunda encuesta mundial al personal para recoger las opiniones de éste acerca de las condiciones de trabajo. Rellenaron el cuestionario más de 8.500 miembros del personal, es decir, un número superior a los 5.600 de la encuesta de 2004. Esta mayor participación demuestra que el personal confiaba en



la confidencialidad del proceso y que tenía la sensación de que lo que opinara se tendría de alguna manera en cuenta.

Contar con un mayor número de opiniones supone obtener una imagen más amplia de la institución, de lo que funciona y de lo que no funciona, así como de la manera en que todos podemos colaborar para ayudar a incrementar la satisfacción del personal y a lograr que el PMA sea una organización más eficaz.

Los resultados de la encuesta de 2006 muestran una fuerza de trabajo altamente motivada y gratificada, orgullosa de trabajar para el PMA y, al mismo tiempo, esferas siguen necesitando atención.

La encuesta también puso de manifiesto que, en su práctica totalidad, los miembros del personal están orgullosos de trabajar para el PMA, se muestran comprometidos y satisfechos con su trabajo y creen que la Organización hace un buen uso de sus capacidades.

El proceso *StaffMatters* continúa, y el PMA está decidido a hacer todo lo que esté en sus manos para garantizar las mejores condiciones posibles a los hombres y mujeres de todo el mundo que se ocupan de llevar a cabo su misión humanitaria sumamente importante.

## CENTROS DE LOGÍSTICA

En diciembre, el PMA inauguró un gran centro de logística para operaciones de ayuda humanitaria en Accra (Ghana),

ampliando así su capacidad de respuesta ante situaciones de emergencia en la región del África oriental.

El Depósito de suministros de asistencia humanitaria de las Naciones Unidas en Accra forma parte de una red de cinco centros previstos por todo el mundo. Los de Brindisi (Italia) y Dubai ya están abiertos y en 2007 se inaugurarán el de Panamá y el del aeropuerto militar de Subang, en Malasia.

La red está pensada para que el PMA pueda intervenir simultáneamente ante cuatro crisis de gran envergadura en cualquier parte del mundo y en cualquier momento, entregando suministros de emergencia en un plazo de 48 horas desde que se declaren las necesidades.

El Gobierno de Ghana proporcionó un solar para el centro de logística, situado convenientemente dentro del perímetro del Aeropuerto Internacional de Cotoca, en Accra.

En el depósito se almacenan importantes suministros de reserva de disponibilidad inmediata, tales como galletas de alto valor energético, medicamentos y material sanitario, sistemas de saneamiento e higiene, equipos de radio y telecomunicaciones y agua potable.

Hasta que no se finalice la construcción de las nuevas instalaciones, TNT, la empresa mundial de correos, logística y envíos urgentes asociada del PMA, ha ofrecido la posibilidad de utilizar sus propias instalaciones en el aeropuerto para almacenar los suministros. Los costos de funcionamiento inmediatos del centro de logística se sufragaron mediante una donación de hasta 500.000 dólares anuales procedentes de Irish Aid.

## FOMENTO DE LA CAPACIDAD EN EL ECUADOR

El PMA mantiene acuerdos de cooperación con el Gobierno del Ecuador para la ejecución de tres programas basados en la ayuda alimentaria que atienden a casi 2 millones de beneficiarios (el 15% de la población ecuatoriana). En 2006 se atendió a grupos muy diversos: mujeres embarazadas y madres lactantes, niños de entre 6 meses y 3 años de edad, estudiantes de hasta 14 años y





otros grupos vulnerables como discapacitados o personas mayores. Sólo en 2006, el PMA movilizó más de 26.000 toneladas de alimentos para tales grupos, que constituyen las capas más pobres de la sociedad. Los recursos para estos programas proceden del Presupuesto General del Estado y son entregados al PMA para el proceso de licitación, la adquisición, el almacenamiento y la distribución de los alimentos.

Esta operación logística en gran escala ha sido posible gracias a la continua mejora de los sistemas integrados gestionados por el PMA que se establecieron en consulta con técnicos y funcionarios del Gobierno ecuatoriano. Al mismo tiempo, debido a la incertidumbre que existe en torno a la disponibilidad de recursos gubernamentales, el PMA realiza continuamente evaluaciones y mantiene conversaciones con respecto a cada operación de distribución de alimentos con el fin de evaluar su viabilidad y su buen funcionamiento.

La estrecha colaboración con el Gobierno del Ecuador ha impulsado una nueva visión y un mayor sentido de actuación colectiva en la manera en que la región responde

ante situaciones de emergencia. En 2005, año en el que grandes huracanes barrieron el Caribe, se creó en el seno del Ministerio de Asuntos Exteriores, y con la ayuda del PMA, un comité para mitigar las catástrofes en otros países latinoamericanos y, en un gesto de solidaridad, aviones de las Fuerzas Aéreas Ecuatorianas trasladaron puntualmente alimentos a Granada, Guyana, El Salvador, Cuba y Guatemala.

El Gobierno del Ecuador ha concedido recientemente un préstamo a 10 años para la utilización de un espacio situado cerca del nuevo aeropuerto internacional de Quito para construir el nuevo Centro Logístico de Ayuda Humanitaria (CELAH), que forma parte de la red de centros de respuesta humanitaria con sede en Panamá. Además de reservas de alimentos, el CELAH contará con un centro de formación con capacidad para 100 personas, un centro de comunicaciones y una sala de situación. También se utilizará para impartir capacitación sobre uso de los almacenes y logística relacionada con los alimentos. El objetivo es proseguir las grandes iniciativas de fomento de la capacidad a la vez que se aumenta la eficacia de las intervenciones en situaciones de emergencia.

## APOYO DE DONANTES

**En** 2006, el PMA efectuó un análisis de ocho de sus mayores operaciones con el fin de evaluar la eficacia y la oportunidad de los mecanismos internos de financiación anticipada (la CRI, el mecanismo de financiación del capital de explotación y el mecanismo de anticipo de los costos de apoyo directo [CAD]) y los fondos comunes de las Naciones Unidas, el CERF y los fondos humanitarios comunes. El análisis examinó las formas en que los distintos mecanismos permitían reducir al mínimo las interrupciones de la cadena de suministro y los tiempos de intervención.

En los países estudiados, el uso combinado de los mecanismos de financiación anticipada garantizó el suministro del equivalente a 1 millón de raciones de alimentos al año para 15 millones de beneficiarios específicos. Los préstamos y las donaciones realizadas con cargo a los mecanismos de financiación anticipada cubrieron en promedio el 20% de los gastos directos de los proyectos. El valor monetario de los alimentos proporcionados para la distribución en 2006 mediante mecanismos internos de financiación anticipada y fondos comunes de las Naciones Unidas correspondieron al 10% del valor monetario de las necesidades previstas de alimentos.

El PMA a menudo recurrió a esos mecanismos de forma complementaria para evitar interrupciones en el suministro y garantizar la regularidad de las distribuciones. Cada mecanismo proporcionó un nivel considerable de financiación, contribuyó a cubrir los déficit y permitió sufragar el costo de los componentes operacionales básicos, incluidos los servicios de apoyo. Para la mayor operación del PMA, en el Sudán:

- se autorizó un préstamo del CERF a fin de prefinanciar la adquisición de productos;
- los préstamos realizados mediante el mecanismo de financiación del capital de explotación evitaron tener que reducir las raciones y ofrecieron la oportunidad de establecer por adelantado depósitos de reservas de alimentos;

- los fondos de la CRI se utilizaron para adquirir productos distintos de los cereales y como complemento de éstos; y
- los fondos humanitarios comunes sirvieron para sufragar los costos de transporte interno de productos ya disponibles en el país.

Las asignaciones con cargo a la CRI alcanzaron la cifra sin precedentes de 136 millones de dólares en 2006. Las contribuciones a la CRI alcanzaron un total de 31,9 millones de dólares, más que en 2005; el importe que volvió a ingresar en la cuenta se elevó a 82,6 millones de dólares.

En los países estudiados, el plazo medio de liberación de fondos de la CRI fue de una semana. El plazo de desbloqueo más rápido fue de menos de 24 horas, para la OPSR relativa a Somalia. El intervalo más largo entre la solicitud y la aprobación fue de dos semanas, para la OEM en el Sudán. El mecanismo de la CRI también demostró su gran flexibilidad en los siguientes casos:

- permitió evitar interrupciones inminentes en la cadena de suministro, como por ejemplo en el caso de la OPSR para Somalia, al posibilitar las compras locales o regionales inmediatas; y
- permitió sufragar los costos asociados y aplicar la recuperación total de costos, especialmente en los arreglos de “vinculación”, como cuando se vincularon fondos de la CRI con una donación de maíz del Gobierno de Kenya; si no se hubiera contado con la CRI, las órdenes de compra se habrían retrasado aproximadamente dos meses y medio y las consiguientes



interrupciones del suministro habrían obligado bien a reducir en cerca de 408.000 personas el número de beneficiarios o bien a recortar las raciones de los 3 millones de beneficiarios previstos en su totalidad.

El **mecanismo de anticipo de los CAD** demostró ser muy eficaz. Los fondos destinados a apoyar los costos de inicio en Filipinas se liberaron en menos de 24 horas. La flexibilidad de estos fondos se debe también a que no estuvieron vinculados a otros recursos alimentarios y fueron una fuente excepcional de financiación anticipada para el desarrollo. Tanto la Oficina del PMA en Filipinas como el Despacho Regional para África Meridional experimentaron dificultades en el reembolso de los anticipos en concepto de CAD debido a déficit imprevistos en las contribuciones. La reposición de los fondos resultó aún más difícil cuando el importe anticipado representaba una proporción importante del presupuesto total de CAD y las contribuciones no alcanzaron el nivel previsto.

El **mecanismo de financiación del capital de explotación** dio la flexibilidad necesaria para adquirir productos con rapidez, lo que permitió realizar ahorros globales. Por ejemplo, el Despacho Autónomo para el Sudán pudo comprar productos antes de la estación de lluvias y constituir depósitos de reserva, reduciendo así la necesidad de costosos transportes por avión y lanzamientos desde el aire. El intervalo medio entre la solicitud y la aprobación del préstamo fue de aproximadamente un mes en el Sudán y en el territorio palestino ocupado. Las condiciones de reembolso de los fondos de financiación del capital de explotación son estrictas, por lo que estas oficinas tuvieron dificultades para atender los pagos a tiempo. En parte ello se debió a que las contribuciones previstas, que son la base para el anticipo de fondos de esta fuente, se retrasaron o fueron inferiores a lo esperado.

Los recursos del **CERF** se desembolsaron en efectivo, sin restricciones en cuanto a su utilización. En 2006, el PMA recibió de este fondo 108 millones de dólares, o el 42% del total de asignaciones del CERF, más que ningún otro organismo de las Naciones Unidas. Las donaciones del CERF financiaron la OE en Somalia para la rehabilitación

de pistas de aterrizaje del UNHAS; facilitaron la vinculación con una donación en especie del Gobierno del Sudán para la OEM; aceleraron la intervención en el marco de la OPSR en el Afganistán sufragando los costos de los productos, el transporte y la administración; y permitieron que la Oficina del PMA en Kenya tomase prestados productos de otros proyectos y evitara interrupciones de la cadena de suministro en la operación para los refugiados.

A principios de año, trámites administrativos retrasaron la liberación de fondos del CERF; sin embargo, la puntualidad mejoró a medida que avanzaba el año. En el Sudán, una donación del CERF solicitada a principios de mayo para prestar asistencia a las PDI en Darfur se aprobó en tres semanas. También se tardó tres semanas en aprobar una solicitud de 1,7 millones de dólares para la OPSR de Kenya en septiembre. En diciembre, dos solicitudes de fondos del CERF para apoyar dos OE en el Sudán se aprobaron en un plazo de 24 horas.

Los **fondos humanitarios comunes** se establecieron en forma de dos donaciones independientes para el Sudán y la República Democrática del Congo. En el caso del Sudán, los importes eran considerables: 36 millones de dólares principalmente para atender los costos de transporte terrestre, almacenamiento y manipulación (TTAM). En la República Democrática del Congo, los fondos humanitarios comunes permitieron apoyar la OE del UNHAS y la OE del Centro Conjunto de Logística de las Naciones Unidas (UNJLC). Los fondos para estas dos operaciones se liberaron casi sin demora; en cambio, para la OPSR en la República Democrática del Congo, el plazo fue de seis semanas.

## **APOYO DE DONANTES PRIVADOS**

Las donaciones del sector privado han crecido sin cesar desde 2003, pasando de 5,3 millones de dólares a 55 millones en efectivo, productos y servicios en 2006, procedentes de cerca de 100 entidades. Además, en un año se dobló el número de donaciones individuales, de modo que el número total de estos donantes llegó a superar los 40.000 a finales de año.

El apoyo de muy diversas entidades privadas y sin ánimo de lucro ha incrementado la capacidad del PMA para cubrir las necesidades de millones de personas aquejadas por el hambre y mejorar las vías para acceder a ellas. La amplia relación con **TNT**, el principal asociado del PMA dentro del sector privado, constituye un ejemplo excelente. Las donaciones en 2006 incluyeron apoyo en primera línea para varias emergencias; conocimientos especializados para mejorar la capacidad del PMA en materia de logística y movilización de fondos; así como recursos en efectivo indispensables para la alimentación escolar.

Tras crear una asociación con el PMA en 2005 para ayudar en la labor de socorro y recuperación necesaria a raíz del tsunami en Indonesia, Sri Lanka y las Maldivas, la Cruz Roja Norteamericana renovó en 2006 su compromiso de apoyar las intervenciones en materia de salud materno-infantil, contribuyendo a los programas de alimentación escolar y de salud y nutrición materno-infantil del PMA en los distritos afectados por el tsunami de la provincia de Nanggroe Aceh Darussalam, en Indonesia.

Empresas líderes a nivel mundial contribuyeron a la lucha contra el hambre de muy diversas maneras. **International Paper** y **Cargill** permanecieron próximas a nuestros beneficiarios en diversos países: la primera reforzó sustancialmente su compromiso con la alimentación escolar para los niños en edad preescolar y de escuela primaria en cuatro zonas empobrecidas de Kenya, en tanto que la segunda siguió prestando apoyo al “conjunto de servicios básicos” en Côte d’Ivoire, Malawi, Zambia y Nicaragua, ayudando a atender todo el abanico de necesidades de los escolares, desde las de alimentación, nutrición y tratamiento antiparasitario hasta las relacionadas con el saneamiento y la seguridad de las aulas.

Otras empresas, como **Citigroup**, el **Boston Consulting Group (BCG)** y **Spencer Stuart** pusieron su competencia y experiencia al servicio del PMA. Citigroup y el PMA ultimaron la creación de la Red de

emergencia del PMA para asociados empresariales en crisis humanitarias: un mecanismo de previsión destinado a constituir depósitos con la ayuda en especie procedente del sector privado antes de que se produzca una catástrofe. La ayuda del BCG fue más allá del asesoramiento estratégico sobre el refuerzo institucional y permitió mejorar las capacidades de gestión del PMA en el Sudán en un contexto de emergencias en gran escala. Y Spencer Stuart puso a disposición su inestimable experiencia para mejorar los procesos de contratación del PMA y las prácticas en el ámbito de los recursos humanos.

El PMA dio la bienvenida a nuevos donantes en 2006. El año se cerró con la firma de una asociación de tres años con **Unilever**, encaminada a mejorar la nutrición y la salud de los niños en edad escolar desnutridos por medio de actividades de alimentación escolar del PMA.

Fue también un año de apoyo importante por parte de fundaciones, con una ayuda sustancial de la **Fundación Howard Buffett** que permitió que Malawi adquiriera una flota de camiones para acceder a las zonas más remotas del país, y que Angola adquiriera alimentos para su operación de socorro financiada en medida insuficiente. Igualmente, la **Fundación Elma** aportó una importante donación a Malawi en apoyo de la alimentación en escuelas primarias, así como para las actividades de fomento de la capacidad en Zambia. Por último, la empresa líder de telecomunicaciones móviles **Vodafone**, junto con la **Fundación de las Naciones Unidas**, ayudó a establecer un sistema de alerta temprana e impartió capacitación de calidad a los equipos de tecnologías de la información para las intervenciones de emergencia.

El PMA recibió importantes contribuciones de las representaciones regionales o locales de grandes empresas. En Asia, se asoció con la división **Asia-Pacífico de Crédit Suisse** para apoyar programas de alimentación escolar en Sri Lanka, con el fin de asegurar la construcción de 61 comedores escolares y el suministro de comidas diarias a 19.000 alumnos durante todo 2008. Y, por tercer año consecutivo en el Japón, el **Japan Advertising Council** produjo y llevó a cabo, gratuitamente, una gran campaña educativa pública sobre el hambre.

En Italia, en el marco de una iniciativa innovadora, se alcanzó un acuerdo pionero con las cuatro grandes empresas de telefonía móvil **H3G, Tim, Vodafone y Wind** para establecer un número de teléfono de recaudación de fondos en pro de la situación de emergencia en el Líbano.

En 2006 aumentaron las contribuciones procedentes de Oriente Medio. Los promotores de Dubai **Nakheel, Dubai Holdings** y **Emaar Properties** aportaron una financiación crucial en apoyo de la capacidad de intervención de emergencia del PMA. Tras visitar numerosos países en África, la *Embajadora de Buena Voluntad* del PMA, **Su Alteza Real la Princesa Haya Bint Al Hussein** de Jordania, hizo importantes donaciones a Etiopía y a Malawi en concepto de ayuda a las actividades de lucha contra el VIH/SIDA y de alimentación escolar. El PMA también recibió una donación sustancial de **Su Alteza**

**Real el Príncipe Al Walid Bin Talal** de Arabia Saudita, en respuesta a la sequía que devastó la producción agrícola y causó déficit de alimentos en Kenya y Guinea Bissau.

Desde el sector privado estadounidense llegó ayuda muy diversa. **Kraft Foods** hizo una donación considerable para la alimentación escolar y la emergencia de Darfur, mientras que por primera vez gigantes del deporte estadounidense aportaron contribuciones de gran envergadura: la **National Football League** ayudó a sostener la labor de ayuda de socorro para las víctimas del tsunami en el Océano Índico, en tanto que los **Chicago Bulls** hicieron una donación sustancial para el Sudán, en honor al jugador sudanés de la NBA, Luol Deng.

El PMA recibió asimismo cuantiosas contribuciones de las siguientes empresas: Business Objects, Benetton, DSM, Kookmin Bank, MCE, SAP y Red. R.



## EL MUNDO EN MARCHA

En 2006, la campaña “*El mundo en marcha contra el hambre*” volvió a unir al PMA y a sus asociados en un acontecimiento mundial de carácter único para demostrar su compromiso de acabar con el hambre infantil. El número de las personas que participaron en la Marcha de 2006 fue casi el cuádruplo que el del año anterior.



### PARTICIPACIÓN EN “EL MUNDO EN MARCHA CONTRA EL HAMBRE”

Año	Participantes	Países	Lugares	Niños alimentados en un año	Valor aproximado de la cobertura mediática
2005	201.000	91	266	70.000	> 5 millones de dólares
2006	773.000	118	421	100.000	> 7 millones de dólares

El 19 de mayo tuvieron lugar tres actos inaugurales. En la inauguración mundial en Roma actuó el **Cirque du Soleil** en el Templo de Venus, con el Coliseo como telón de fondo. También se celebraron actos inaugurales en Dubai y en el municipio brasileño de Guarulhos (Sao Paolo).

El domingo 21 de mayo, comenzó la *marcha mundial contra el hambre* en Nueva Zelandia y Australia, y después hubo *marchas* por toda Asia. En Indonesia, participaron más de 20.000 personas, entre ellas algunas procedentes de Banda Aceh, donde aún se dejaban sentir los efectos del tsunami. En Corea del Sur, participaron la estrella de la ópera Jo Su-mi y el campeón olímpico, medalla de oro, Hwang Young jo. En Vizag (India), se reunió para caminar contra el hambre un grupo muy diverso, de diferentes castas, que incluía a hombres, mujeres y niños, así como a seguidores de distintas religiones.

En Libia, lideraron la *marcha* la banda de música de la policía y el campeón nacional de karate. En Jordania, la *marcha* fue patrocinada por Su Alteza Real la Princesa Basma Bint Talal y finalizó en la Ciudadela de Ammán. También se llevaron a cabo *marchas* en Egipto y en el Líbano.

La *marcha* de Moscú tuvo lugar en la Plaza Roja. Hubo *marchas* en la mayoría de países europeos, desde Estonia y

Finlandia hasta Portugal. En Italia, el Papa Benedicto XVI mencionó “*El mundo en marcha contra el hambre*” y la importancia de acabar con el hambre en el mundo en su alocución matinal del domingo desde el Vaticano. En Italia se realizaron *11 marchas*. En Londres, a pesar de la lluvia torrencial, Su Alteza Real la Princesa Haya Bint Al Hussein hizo todo el circuito como muestra de su apoyo.

Un equipo de “*El mundo en marcha contra el hambre*” del que formaba parte el campeón olímpico de maratón tanzano Samson Ramadhani Nyoni escaló el monte Kilimanjaro en Tanzania y luego descendió hacia uno de los siete lugares en que se habían organizado *marchas* en el país. Sólo en Tanzania, se recaudaron 100.000 dólares para los niños que pasaban hambre. En Uganda septentrional, más de 100.000 PDI caminaron junto a soldados del Gobierno. En Liberia, la Presidenta Ellen Johnson-Sirleaf fue una de las más de 70.000 personas que participaron en la caminata. Se celebraron 43 *marchas* a las que concurrieron 45.000 personas en Malawi. En Lesotho caminó la Reina; en Ghana participaron niños discapacitados; en el Senegal las *marchas* se amenizaron con tambores. También se celebró una *marcha* en Somalia y, en Mauritania, caminaron 2.500 personas junto con algunos camellos. Hubo además *marchas* en Burkina Faso, Camerún, Kenya, Zambia y Zimbabue.

En la mayor parte de América Latina se celebraron *marchas*; incluso en países en los que no estaba presente el PMA. En Honduras, caminaron 14.000 personas, entre las que había grupos de campesinos, trabajadores, estudiantes, funcionarios, colegas de ONG y empresarios. En Guatemala, el Vicepresidente y Miss Guatemala encabezaron una marcha de 8.000 personas. En Brasil, las *marchas* fueron la culminación de la “*Semana contra el hambre*”; brindaron su apoyo el músico Carlinhos Brown y el jugador de fútbol Ronaldinho.

En los Estados Unidos, se celebraron más de 50 *marchas* de Nueva York a San Francisco y de Florida a Alaska. En Canadá, hubo *marchas* en Toronto, Montreal, Ottawa, Vancouver y muchas otras localidades.

La última *marcha* de 2006 tuvo lugar en Apia, Samoa, poniendo fin a la jornada de sensibilización sobre el hambre en el mundo.

En lo que se refiere a los otros acontecimientos paralelos, el Oficial de Seguridad del PMA Mark Squirrel ascendió el

Monte Everest y el nadador marítimo poseedor del récord mundial Monte Monfore estableció un nuevo récord al cruzar el estrecho de Bali en nombre de la lucha contra el hambre infantil. Se celebró un rally automovilístico denominado “*Drive Against Hunger*” desde Alemania hasta Jordania. Algunos músicos de renombre internacional dedicaron sus canciones a “*El mundo en marcha contra el hambre*”.

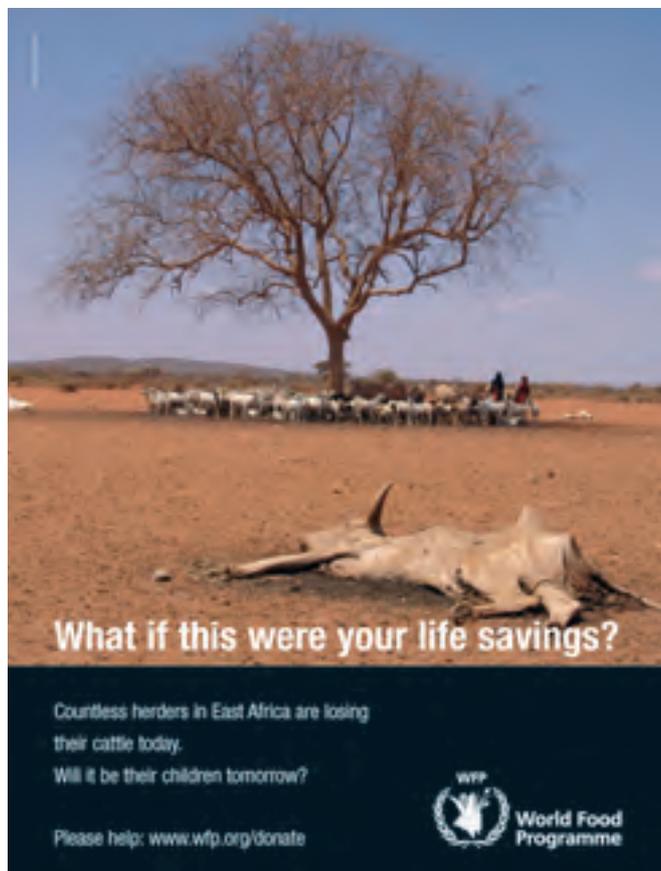
Varios asociados del PMA organizaron, patrocinaron y participaron en las *marchas*. A nivel multinacional, TNT –la empresa asociada del PMA que lanzó “*El mundo en marcha contra el hambre*”– se mantuvo como principal asociado. También participaron a escala internacional el Boston Consulting Group, Clariant, Eurocom, Tata Consultancy, el ACNUR, World Vision, CÁRITAS, el Consejo Noruego para los Refugiados, Action Aid, Justice and Peace Promoters y otros. Más de 700 patrocinadores apoyaron *marchas* a nivel local mediante financiación o donaciones en especie.



## AUMENTO DE LA VISIBILIDAD

La Dirección de Comunicaciones ayudó a que el PMA llegara a ser unas de las voces destacadas de las víctimas del hambre y a alertar al mundo sobre las necesidades humanitarias inmediatas para obtener ayuda tanto del público como de los donantes. También elevó considerablemente el grado de concienciación de la opinión pública en general, los donantes, el sector privado y los creadores de opinión sobre una serie de actividades importantes del PMA y contribuyó a generar un mayor apoyo financiero para llevarlas a cabo. Por ejemplo, una única campaña en los medios de información en el mes de mayo permitió generar en torno a 108 millones de dólares de contribuciones confirmadas para Darfur en un plazo de tres semanas.

Los esfuerzos por conferir al PMA mayor visibilidad se integraron en estrategias de movilización de fondos, dando mayor resonancia tanto a los donantes, especialmente los miembros de la Junta Ejecutiva, como a las ONG asociadas. En 2006, el PMA batió récords en cuanto a número de apariciones en medios de información internacionales



destacados (globalmente, se observaron más de 44.311 noticias breves en la prensa escrita y audiovisual), publicación de editoriales y cartas al editor (44) y publicidad gratuita, incluida la que tuvo lugar durante la Copa del Mundo de 2006. Como resultado de ello, la concienciación acerca del PMA entre el público en general y los responsables de la toma de decisiones siguió aumentando. Las actividades de comunicación organizadas por el PMA para llegar tanto a los principales países donantes como a los nuevos donantes a través de mensajes institucionales a medida, así como las actividades cuidadosamente coordinadas de relaciones con los donantes desempeñaron un papel decisivo en la movilización de fondos, especialmente para nuevas operaciones en las que faltaba financiación. Se distribuyeron más de 20.000 fotos entre los donantes, muchas de ellas empleadas en publicaciones.

El PMA obtuvo cobertura mediática por un valor equivalente a varios millones de dólares para dar a conocer su labor y su causa, y tuvo más del doble de apariciones en medios internacionales destacados que en 2005. Al aprovechar las oportunidades ofrecidas por los medios de comunicación (editoriales, anuncios, promoción y apoyo por parte de celebridades), la Organización reportó grandes beneficios.

Se publicaron en total 8.215 noticias breves que destacaban las actividades del PMA en los principales periódicos, revistas y servicios de noticias *online* de 14 países de gran importancia como donantes (Alemania, Australia, Canadá, Dinamarca, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Irlanda, Italia, Japón, Noruega, Países Bajos, Reino Unido y Suecia). Se publicaron editoriales y cartas a la redacción en 82 periódicos y revistas, entre ellos: *Cape Times*, *Financial Times*, *Gulf News*, *Indianapolis Star*, *International Herald Tribune*, *Japan Times*, *l'Unità*, *La Prensa*, *Le Droit*, *Mainichi Shimbun*, *The Independent*, *The Times*, *Vart Land* y *The Washington Post*.

La Dirección de Comunicaciones produjo por su cuenta 24 anuncios televisivos y radiofónicos y 21 carteles publicitarios, en lugar de contratar empresas de publicidad y relaciones públicas. Dichos anuncios fueron emitidos y publicados gratuitamente en medios de información

internacionales y locales y también en cadenas de televisión –BBC, CNN internacional y nacional, al-Jazeera, MTV, ESPN, Fox, TF1 y ZDF–, tanto en periódicos y revistas como en estadios y salas de cine. El valor comercial conocido de los espacios publicitarios donados ascendió a 34 millones de dólares, entre los que se incluyen 9 millones de dólares para el anuncio televisivo protagonizado por el famoso futbolista Ronaldinho, que se emitió durante la Copa del Mundo a través de 109 medios de 32 países, entre ellos 99 cadenas de televisión. Esta cifra representa aproximadamente un tercio de los anuncios del PMA cuyo valor se pudo calcular.

La Dirección de Comunicaciones puso en marcha campañas de promoción multimedia (medios de comunicación, anuncios televisivos, anuncios impresos, anuncios publicitarios en Internet y artículos) para movilizar más fondos e incrementar la visibilidad del PMA en las principales OEM, como por ejemplo las que se realizaron a raíz de las crisis en Darfur, la región del Cuerno de África, el Líbano y el terremoto indonesio.

En 2006, el videojuego del PMA *Food Force*, el primer videojuego educativo del mundo sobre el trabajo humanitario, fue descargado de Internet cientos de miles de



veces en más de 70 países, con un total de descargas que llegaron a 5 millones de personas. Para finales de 2006, el juego estaba disponible en siete idiomas: chino, inglés, francés, húngaro, italiano, japonés y polaco, y próximamente lo estará en más idiomas.

Los resultados superaron en mucho las metas fijadas, indicando una mayor visibilidad del PMA y de las cuestiones relacionadas con el hambre. En el Japón, por ejemplo, el reconocimiento general del PMA pasó del 36,4% en junio de 2005 al 42% en junio de 2006, lo cual representa un incremento de 5,7 puntos desde 2005, según un estudio independiente realizado por el Nippon Research Centre, miembro de Gallup International. En 2006, el Japan Advertising Council donó nuevamente al PMA el equivalente a unos 20 millones de dólares en espacio publicitario.

## CELEBRIDADES EN 2006

En 2006, el PMA recibió publicidad en el marco de acontecimientos deportivos y en las pantallas de los cines y de la televisión. El heterogéneo grupo de embajadores del Programa hizo uso de su fama para llevar a cabo una labor de promoción y de movilización de fondos en todo el planeta mediante la concesión de entrevistas, la aparición en anuncios y la realización de visitas sobre el terreno.

En noviembre, **Su Alteza Real la Princesa Haya Bint Al Hussein**, *Embajadora de Buena Voluntad* del PMA, tomó parte en la puesta en marcha del llamamiento humanitario anual de las Naciones Unidas en Nueva York, por el cual se pedían 3.900 millones de dólares para ayudar a 27 millones de personas en 29 países en 2007.

El plusmarquista mundial de maratón keniano **Paul Tergat**, *Embajador contra el Hambre del PMA*, apoyó varios actos institucionales del Programa. También colaboró con la estrella de cine estadounidense **Drew Barrymore** y contribuyó a que ésta se interesara por los proyectos de alimentación escolar del PMA.

La actriz italiana **Maria Grazia Cucinotta** y la estrella del pop suizo **DJ Bobo** fueron los últimos artistas en ingresar en



la lista creciente de asociados célebres del PMA. Firmaron cartas de nombramiento en 2006 junto con la estrella brasileña del fútbol **Kaka**, quien amplió por otros dos años su compromiso en la lucha contra el hambre. Los tres concedieron entrevistas en los medios de comunicación y Cucinotta y Kaka prestaron incluso sus voces para la versión italiana del vídeo Food Force del PMA.

Se comprobó que también los anuncios protagonizados por asociados famosos eran muy eficaces para promocionar la misión del PMA. Uno de los anuncios de mayor éxito en 2006 presentaba a la estrella del fútbol **Ronaldinho** sentado a una mesa y concentrado aparentemente en comerse una pelota de fútbol. Finaliza con la siguiente frase: “No todo el mundo puede vivir del fútbol. Ayuda a los que padecen hambre”. Aunque su popularidad alcanzó una cota máxima durante la Copa del Mundo en junio, el anuncio se emitió de mayo a noviembre en cadenas de todo el mundo, de Singapur a Alemania, de Senegal a Guatemala.

Toda una serie de celebridades también prestaron su tiempo y su imagen al PMA: las estrellas del cine **Mahmoud Yassin, Marek Eben y Rachel Weisz**; los atletas **Reggie Bush, Robert Korzeniowski, Luol Deng, Tanja Poutiainen, Carolina Klüft, Mohamed Abutreka, Ashley**

**Giles y Donovan McNabb**; los cantantes **Rolling Stones, Cesaria Evora, Wyclef Jean y Assi Hillani**; la modelo **Lauren Bush**; y el **Cirque du Soleil** y la **Fundación ALAS (América Latina en Acción Solidaria)**.

Pero a comienzos de 2006, el PMA llegó a la gran pantalla por méritos propios. Los estudios Warner Brothers se pusieron en contacto con el PMA a fin de usar su experiencia, sus logotipos y su equipamiento para la película *Diamante de sangre*, que trata del tráfico de diamantes durante la sangrienta guerra civil de Sierra Leona. El PMA trabajó con Warner Brothers para garantizar la fidelidad a la realidad durante la filmación, y se vio recompensado cuando dos estrellas de la película— **Djimon Hounsou y Jennifer Connelly**— protagonizaron un anuncio que acompañaría a la película durante su estreno en 2007.

## BLOG CULINARIO

El año finalizó con la contribución de una celebridad de otro tipo, quien dedicó parte de su tiempo y su energía al PMA.

**Pim Techamuanvivit**, una aclamada escritora culinaria *online*, consiguió el apoyo de su círculo internacional de

lectores para obtener dinero en pro del PMA mediante la subasta anual *Menú para la esperanza*. En vísperas de la subasta, Techamuanvivit aumentó la concienciación de la gente escribiendo sobre sus experimentos culinarios con alimentos utilizados por el PMA, por ejemplo, mezcla de maíz y soja. Su objetivo inicial de obtener 25.000 dólares se duplicó con creces cuando las ofertas finales alcanzaron casi los 61.000 dólares.

Techamuanvivit planea abonar al PMA también el producto de su subasta de 2007, y ha elevado su objetivo a la cifra de 100.000 dólares.

### CRICKET CONTRA EL HAMBRE

El cricket es un deporte complejo que atrae un apoyo fanático o deja absolutamente estupefacto. El mundo parece estar claramente dividido entre los países que lo practican con pasión y aquellos que lo consideran un deporte inglés curioso e inusual con unas reglas incomprensibles.

Afortunadamente para el PMA, el cricket es popular en muchos de los países en los que trabaja. En Bangladesh, la India, el Pakistán y Sri Lanka es un modo de vida y la asociación entre el PMA y la Federación de Cricket de Inglaterra y Gales podría reportar grandes beneficios en todo el Asia meridional.

La asociación *Cricket Against Hunger* fue inaugurada en noviembre de 2006, en los locales del Alto Comisionado del Reino Unido en Canberra, Australia, por el anterior Director Ejecutivo del PMA, James Ingram, y por el lanzador inglés Ashley Giles. Anteriormente, también en 2006, Giles había visitado una fábrica en la ciudad india de Jaipur que producía alimentos enriquecidos para el PMA y tuvo ocasión de hablar sobre cómo influía la labor del PMA en la vida de los niños que padecían hambre.

La asociación *Cricket Against Hunger* aprovechará el inmenso impulso que recibe del equipo inglés de cricket para llamar la atención sobre la penosa situación de los 400 millones de niños que padecen

hambre crónica en todo el mundo. Cuando los jugadores de Inglaterra estén de gira, el PMA facilitará reuniones con niños que dependan de la ayuda humanitaria para satisfacer sus necesidades nutricionales. De este modo, las estrellas del equipo inglés podrán convertirse en abogados de los pobres y los que padecen hambre.



**E**l PMA reconoció hace tiempo la necesidad de trabajar en colaboración con asociados, una colaboración en la que la ayuda alimentaria forme parte de un bloque integral de asistencia para luchar contra el hambre. Este enfoque se reforzó en 2006: la proporción de proyectos conjuntos PMA/asociados en los que la ayuda alimentaria del PMA se complementó con insumos de otros asociados de las Naciones Unidas y ONG alcanzó un nivel sin precedentes por tercer año consecutivo.

## **ORGANISMOS DE LAS NACIONES UNIDAS**

En 2006, el PMA colaboró con 13 organismos de las Naciones Unidas, 4 organizaciones internacionales y el Banco Mundial. El 79% de las evaluaciones de las necesidades de emergencia que sirvieron de base para OEM y OPSR se llevaron a cabo junto con asociados de las Naciones Unidas. En 2006 y 2005, los insumos y servicios complementarios suministrados con asociados de las Naciones Unidas estaban relacionados en su mayoría con la salud y la nutrición, mientras que en 2004 lo estaban con la prestación de asistencia técnica.

El **UNICEF** fue el principal asociado del PMA en el ámbito de las Naciones Unidas, fundamentalmente en proyectos destinados a combatir el hambre infantil, reducir el impacto del VIH/SIDA y mejorar la educación.

La **FAO** fue el segundo asociado más importante en el marco de las Naciones Unidas. Los dos organismos también colaboraron estrechamente en evaluaciones de la seguridad alimentaria. Entre las últimas iniciativas emprendidas figuran el establecimiento de puestos de vigilancia de la seguridad alimentaria, en particular en países vulnerables, a fin de poder alertar tempranamente ante el riesgo de crisis alimentarias.

El **ACNUR** y el PMA prestaron conjuntamente asistencia a refugiados y personas desplazadas. Los dos organismos llevaron a cabo periódicamente misiones de evaluación conjunta a fin de determinar qué poblaciones requerían asistencia, calcular los recursos necesarios y establecer estrategias de retirada adecuadas. En 2006, las

iniciativas que se emprendieron fueron la elaboración del primer plan de trabajo conjunto de escala mundial, la formulación de planes de acción nacionales y el establecimiento de un grupo de trabajo de alto nivel para examinar cuestiones relacionadas con las PDI.

## **ONG ASOCIADAS**

En 2006, las organizaciones no gubernamentales administraron la mitad de todos los alimentos del PMA, esto es, más de 2 millones de toneladas. Las asociaciones con las ONG aumentaron un 44% entre 2005 y 2006: en 2006 se establecieron 3.264 asociaciones operacionales (frente a las 2.270 de 2005), debido en gran medida al aumento sustancial del registro de las asociaciones con ONG en Colombia. El 88% de las oficinas del PMA en los países registraron asociaciones operacionales con ONG: casi todas ellas trabajaron con ONG locales o internacionales para prestar la asistencia. El PMA buscó la cooperación de estas organizaciones principalmente para administrar las distribuciones de alimentos en gran escala en situaciones de crisis cuando era insuficiente la capacidad operativa local. El PMA se apoyó en ONG locales de menor tamaño para llegar a más comunidades o llevar a cabo intervenciones destinadas a asistir a grupos de beneficiarios más reducidos.

Las ONG aportaron insumos complementarios sobre todo en programas de salud y nutrición materno-infantil e intervenciones de alimentación escolar, así como en las distribuciones generales de alimentos. En 2006, más de 323 ONG participaron en la identificación, planificación y diseño de las intervenciones del PMA, siendo más habitual la participación en el diseño de proyectos en las OPSR y en las actividades de APT. Las ONG también contribuyeron al diseño de proyectos en casi la cuarta parte de las OEM y participaron en el 28% de las evaluaciones de las necesidades de emergencia. A partir de un examen de las mejores prácticas en materia de gestión de las relaciones con las ONG llevado a cabo en el Sudán, se elaboró un enfoque más sistemático para evaluar la actuación de las ONG, que ya ha demostrado su utilidad en otros países, como por ejemplo el Níger.



### **ORGANIZACIÓN ISLÁMICA DE SOCORRO**

En diciembre de 2006, el PMA firmó un acuerdo con la Organización Islámica de Socorro Internacional para intensificar la cooperación en toda una serie de operaciones humanitarias de ayuda alimentaria vitales para las víctimas del hambre y la pobreza.

El anterior Director Ejecutivo del PMA, Sr. James Morris, firmó un Memorando de Entendimiento con su homólogo, el Sr. Hany El Banna, Presidente de la Organización Islámica de Socorro Internacional, durante una ceremonia celebrada en la Mezquita Central de Londres.

La asociación entre el PMA y la Organización Islámica de Socorro incluye desde OEM hasta intervenciones a más largo plazo, como los programas de alimentación escolar o las actividades de cooperación en el marco de OPSR.

Se espera que las relaciones privilegiadas que la Organización Islámica de Socorro mantiene con el mundo musulmán refuercen el papel del PMA en la prestación de asistencia a las comunidades musulmanas, cuyos miembros representan aproximadamente la mitad de los beneficiarios del PMA.

### **EL ARZOBISPO DE CANTERBURY**

Habría sido algo extraordinario en cualquier parte del mundo, pero en el sur del Sudán era el tipo de acontecimiento que la población local probablemente presencié sólo una o dos veces por generación. En marzo de 2006, se pudo ver el máximo representante de la Iglesia

Anglicana, el Arzobispo de Canterbury, Mons. Rowan Williams, surcando el Nilo a toda velocidad en una lancha a motor en cuyo timón ondeaba la bandera del PMA.

Su breve excursión por el río se enmarcaba en una visita más amplia al Sudán meridional que se hizo posible gracias al apoyo logístico del PMA. El transporte aéreo –y por agua– para Mons. Williams y el grupo de pastores anglicanos, hombres y mujeres, que con él viajaban lo proporcionó el PMA, que además prestó un apoyo esencial a los dignatarios visitantes.

Durante su primera visita al sur del Sudán, Mons. Williams ofició la misa del Miércoles de Ceniza en la ciudad de Malakal, y sirvió la comida a los escolares que recibían asistencia a través de los programas de alimentación escolar del PMA.

“Estoy deseando ver a los gobiernos, los organismos de las Naciones Unidas y las organizaciones confesionales trabajar juntos para apoyar todo lo que contribuya a la paz en un país que ha conocido en exceso la guerra”, dijo Mons. Williams durante su viaje por el sur del Sudán.

La cooperación operacional entre el PMA y la Iglesia Episcopal del Sudán se ha incrementado desde la visita del Arzobispo. Mons. Williams también aprovechó la experiencia de este viaje para inspirarse en sus conferencias y sermones durante los meses posteriores al viaje, mencionando el trabajo del PMA en numerosas ocasiones, entre ellas en su tradicional mensaje de Año Nuevo.







Anexo I: GASTOS DIRECTOS POR REGIÓN Y CATEGORÍA, 2003-2006 (miles de dólares)

	2003		2004		2005		2006	
	Gastos	%	Gastos	%	Gastos	%	Gastos	%
<b>TOTAL GENERAL</b>	3 254 748	100	2 899 628	100	2 892 401	100	2 664 994	100
DESARROLLO	228 678	7	256 458	9	258 884	9	268 210	10
SOCORRO	2 811 441	86	1 670 055	58	2 282 892	79	1 962 307	74
Emergencia	2 072 988		992 990		1 046 223		729 025	
OPSR	738 453		677 066		1 236 669		1 233 282	
OPERACIONES ESPECIALES	82 769	3	60 628	2	196 724	7	236 336	9
BILATERALES	80 470	2	794 372	27	23	0	11 764	0
OTROS <sup>1</sup>	51 390	2	118 115	4	153 878	5	186 376	7
<b>ÁFRICA SUBSAHARIANA</b>	1 480 457	100	1 381 743	100	2 042 876	100	1 761 907	100
Porcentaje de todas las regiones	45		48		69		66	
DESARROLLO	117 299	8	126 364	9	145 704	7	130 139	7
SOCORRO	1 333 542	90	1 202 709	87	1 762 296	86	1 517 868	86
Emergencia	790 229		757 281		745 297		635 785	
OPSR	543 313		445 427		1 016 999		882 083	
OPERACIONES ESPECIALES	20 992	1	43 975	3	130 188	6	112 399	6
BILATERALES	8 625	1	8 695	1	4 688	0	1 501	0
<b>ASIA</b>	389 081	100	417 521	100	516 254	100	474 125	100
Porcentaje de todas las regiones	12		14		18		18	
DESARROLLO	63 969	16	76 226	18	71 047	14	94 317	20
SOCORRO	299 235	77	326 263	78	379 069	73	274 646	58
Emergencia	186 249		155 817		241 316		56 120	
OPSR	112 985		170 446		137 753		218 526	
OPERACIONES ESPECIALES	20 868	5	9 012	2	63 343	12	99 285	21
BILATERALES	5 009	1	6 020	1	2 794	1	5 877	1

Anexo I (cont.): **GASTOS DIRECTOS<sup>1</sup> POR REGIÓN Y CATEGORÍA, 2003-2006 (miles de dólares)**

	2003		2004		2005		2006	
	Gastos	%	Gastos	%	Gastos	%	Gastos	%
<b>EUROPA ORIENTAL Y LA CEI</b>	<b>67 707</b>	<b>100</b>	<b>40 411</b>	<b>100</b>	<b>35 874</b>	<b>100</b>	<b>32 044</b>	<b>100</b>
Porcentaje de todas las regiones	2		1		1		1	
SOCORRO	67 144	99	40 411	100	35 874	100	32 044	100
Emergencia	18 494		12 209		8 018		5 928	
OPSR	48 649		28 202		27 856		26 116	
<b>BILATERALES</b>	<b>563</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE</b>	<b>49 142</b>	<b>100</b>	<b>59 326</b>	<b>100</b>	<b>73 480</b>	<b>100</b>	<b>71 984</b>	<b>100</b>
Porcentaje de todas las regiones	2		2		2		3	
DESARROLLO	31 920	65	30 212	51	31 831	43	24 442	34
SOCORRO	17 222	35	26 208	44	41 188	56	46 339	64
Emergencia	1 433		8 102		10 295		13 951	
OPSR	15 789		18 107		30 893		32 389	
<b>OPERACIONES ESPECIALES</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2 906</b>	<b>5</b>	<b>461</b>	<b>1</b>	<b>1 202</b>	<b>2</b>
<b>NORTE DE ÁFRICA Y ORIENTE MEDIO</b>	<b>1 213 215</b>	<b>100</b>	<b>856 973</b>	<b>100</b>	<b>84 116</b>	<b>100</b>	<b>91 333</b>	<b>100</b>
Porcentaje de todas las regiones	37		30		3		3	
DESARROLLO	15 228	1	16 633	2	15 774	19	10 090	11
SOCORRO	1 094 299	90	73 114	9	55 629	66	61 150	67
Emergencia	1 076 583		57 920		35 798		9 901	
OPSR	17 716		15 194		19 831		51 249	
<b>OPERACIONES ESPECIALES</b>	<b>40 610</b>	<b>3</b>	<b>4 735</b>	<b>1</b>	<b>2 699</b>	<b>3</b>	<b>15 783</b>	<b>17</b>
<b>BILATERALES</b>	<b>63 078</b>	<b>5</b>	<b>762 490</b>	<b>89</b>	<b>10 013</b>	<b>12</b>	<b>4 310</b>	<b>5</b>

1 No se incluyen los costos administrativos de apoyo a los programas.

2 Los gastos operacionales tales como el Fondo General, las cuentas especiales, las pólizas de seguro y los fondos fiduciarios no pueden prorratearse por proyecto/operación. Las cifras negativas, que aparecen entre paréntesis, corresponden a ajustes financieros.

Anexo 2: GASTOS DIRECTOS POR PAÍS, REGIÓN Y CATEGORÍA, 2003-2006 (miles de dólares)

	2003					2004					2005					2006					
	Desa- rollo	Socorro	Oper. especiales	Bilaterales	Total	Desa- rollo	Socorro	Oper. especiales	Bilaterales	Total	Desa- rollo	Socorro	Oper. especiales	Bilaterales	Total	Desa- rollo	Socorro	Oper. especiales	Bilaterales	Total	
<b>TOTAL GENERAL</b>	228 678	2 811 441	82 769	80 470	3 254 748	256 458	1 670 055	60 628	794 372	2 899 628	258 884	2 282 892	196 724	23	2 892 401	268 210	1 962 307	236 336	11 764	2 664 994	
<b>ÁFRICA SUBSAHARIANA</b>																					
Angola	-	137 820	7 625	41	145 486	-	73 486	5 903	(11)	79 377	-	43 986	6 793	(2)	50 777	-	21 210	6 844	-	28 054	
Benin	2 409	-	-	-	2 409	2 346	-	-	-	2 346	2 124	942	-	-	3 067	2 266	875	-	-	3 141	
Burkina Faso	4 589	151	-	(6)	4 734	5 614	1 248	-	14	6 876	2 766	833	-	100	3 699	5 199	605	-	394	6 199	
Burundi	27	43 492	842	537	44 898	(6)	41 422	960	1 419	43 795	-	37 603	1 096	2 119	40 818	-	46 029	876	65	46 970	
Camerún	2 005	599	-	-	2 604	2 757	282	-	-	3 039	1 050	951	-	-	2 001	1 625	1 115	-	0	2 740	
Cabo Verde	1 500	454	-	-	1 954	3 649	46	-	-	3 695	557	-	-	-	557	932	-	-	-	932	
República Centroafricana	947	1 942	-	-	2 890	1 154	3 436	-	-	4 590	1 698	2 004	-	-	3 702	2 675	4 345	209	-	7 228	
Chad	4 416	1 277	-	-	5 693	3 110	31 454	2 317	-	36 881	2 460	41 806	5 987	-	50 254	4 271	46 270	4 767	-	55 308	
Congo	-	4 905	-	-	4 905	-	4 868	-	-	4 868	-	3 983	-	-	3 983	-	2 748	-	-	2 748	
Rep. Dem. del Congo	-	61 926	1 945	-	63 870	-	42 613	43	-	42 656	-	59 007	3 016	-	62 023	-	43 464	4 409	-	47 874	
Côte d'Ivoire	283	16 689	260	420	17 651	46	19 908	1 059	2 740	23 753	46	19 908	1 795	619	24 306	-	21 058	2 466	267	23 791	
Djibouti	60	3 783	74	-	3 917	671	2 229	-	-	2 900	1 103	3 943	-	-	5 046	1 089	4 208	-	-	5 297	
Eritrea	-	66 479	-	-	66 479	0	44 917	-	-	44 917	-	64 364	-	-	64 364	-	(9 904)	-	-	(9 904)	
Etiopía	16 483	207 986	-	1 233	225 702	11 887	147 931	-	1 298	161 115	25 031	311 209	-	-	336 239	19 037	174 461	882	-	194 380	
Gabón	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Gambia	1 701	1 571	-	-	3 272	1 429	56	-	-	1 485	2 138	10	-	-	2 148	2 037	92	-	-	2 129	
Ghana	3 923	97	-	-	4 020	2 477	396	-	-	2 873	2 818	2 099	-	-	4 918	1 892	1 369	-	-	3 261	
Guinea	1 128	18 529	1 320	-	20 978	2 190	9 493	557	-	12 240	3 242	9 005	208	-	12 455	3 004	7 493	165	-	10 662	
Guinea-Bissau	-	4 154	-	-	4 154	-	3 745	-	-	3 745	-	3 110	-	-	3 110	-	3 844	-	-	3 844	
Kenya	7 787	44 344	-	-	52 132	15 534	56 574	-	-	72 107	16 417	63 551	-	-	79 968	17 180	134 400	1 553	-	153 134	
Lesotho	1 954	20 851	-	-	22 805	3 483	21 892	-	-	25 375	2 630	19 458	-	-	22 088	2 876	7 761	-	-	10 638	
Liberia	1 851	41 526	3 040	-	46 418	583	35 438	1 780	-	37 801	(1)	35 141	150	-	35 290	(1)	33 832	450	-	34 282	
Madagascar	3 510	6 622	(19)	-	10 113	1 773	5 981	-	-	7 754	4 472	1 796	-	693	6 960	3 425	525	-	64	4 014	
Malawi	4 905	51 927	3 145	-	59 977	6 090	19 915	1 051	-	27 057	6 004	54 996	(99)	360	61 261	6 743	41 785	-	136	48 664	
Malí	4 638	1 369	-	-	6 006	6 205	1 443	-	-	7 648	6 834	9 934	-	257	17 025	3 662	12 662	-	572	16 897	
Mauritania	5 273	18 728	-	-	24 001	1 210	6 946	-	-	8 156	3 888	14 973	-	-	18 861	3 753	9 768	-	-	13 521	
Mozambique	13 188	52 058	18	-	65 265	10 710	20 568	-	-	31 278	13 855	31 615	-	-	45 470	7 504	29 365	-	2	36 871	
Namibia	-	1 316	-	-	1 316	-	2 971	-	-	2 971	-	791	-	-	791	-	2 488	-	-	2 488	
Níger	2 386	39	-	-	2 425	6 457	0	-	-	6 457	6 595	37 290	184	-	44 069	6 602	31 519	35	-	38 157	
Rwanda	5 146	11 500	123	-	16 770	7 352	8 412	0	-	15 764	5 445	13 323	-	-	18 768	5 196	17 396	-	-	22 592	

Anexo 2 (cont.): GASTOS DIRECTOS POR PAÍS, REGIÓN Y CATEGORÍA, 2003-2006 (miles de dólares)

	2003					2004					2005					2006					
	Desa-rollo	Socorro	Oper. especiales	Bilaterales	Total	Desa-rollo	Socorro	Oper. especiales	Bilaterales	Total	Desa-rollo	Socorro	Oper. especiales	Bilaterales	Total	Desa-rollo	Socorro	Oper. especiales	Bilaterales	Total	
Santo Tomé y Príncipe	589	-	-	-	589	446	-	-	-	446	768	-	-	-	768	816	-	-	-	-	816
Senegal	3 884	2 628	-	-	6 511	4 900	1 885	-	-	6 785	3 361	2 860	-	-	6 221	3 464	2 703	-	-	-	6 167
Sierra Leone	2 033	25 113	11	-	27 157	4 471	9 279	37	-	13 788	4 127	9 128	75	-	13 330	4 275	5 753	90	-	-	10 118
Somalia	-	9 529	-	-	9 529	-	18 147	-	-	18 147	-	22 761	-	-	22 761	-	53 465	-	-	-	53 465
Sudáfrica	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	480	-	-	-	480	893	-	-	-	-	893
Sudán	5 847	126 421	907	-	133 176	4 819	354 338	30 133	-	389 290	4 400	569 691	110 879	-	684 970	3 191	465 543	88 897	-	-	557 631
Swazilandia	-	10 049	2	-	10 051	-	7 999	-	817	8 816	-	10 779	-	(5)	10 774	-	8 136	-	-	-	8 136
Tanzania	6 569	50 179	-	-	56 747	5 231	27 535	-	-	32 766	6 092	37 556	-	-	43 649	5 409	33 199	-	-	-	38 608
Togo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	289	-	-	289	-	465	-	-	-	465
Uganda	5 631	80 768	-	-	86 399	4 714	83 027	-	-	87 741	6 791	103 952	-	-	110 744	4 557	98 696	-	-	-	103 253
Zambia	2 320	50 815	-	1 674	54 809	4 886	18 168	-	-	23 054	8 147	43 863	-	-	52 010	6 501	53 634	-	-	-	60 135
Zimbabue	-	155 906	-	4 725	160 631	-	70 599	-	2 418	73 017	-	67 450	-	548	67 998	-	98 870	-	-	-	98 870
Otros gastos regionales	318	-	1 696	-	2 014	178	4 062	136	-	4 376	409	4 346	106	0	4 861	66	6 621	757	-	-	7 444
<b>TOTAL DE LA REGIÓN</b>	<b>117 299</b>	<b>1 333 542</b>	<b>20 992</b>	<b>8 625</b>	<b>1 480 457</b>	<b>126 364</b>	<b>1 202 709</b>	<b>43 975</b>	<b>8 695</b>	<b>1 381 743</b>	<b>145 704</b>	<b>1 762 296</b>	<b>130 188</b>	<b>4 688</b>	<b>2 042 876</b>	<b>130 139</b>	<b>1 517 868</b>	<b>112 399</b>	<b>1 501</b>	<b>1 501</b>	<b>1 761 907</b>
<b>ASIA</b>																					
Afganistán	-	126 576	11 715	-	138 291	-	119 073	11 603	-	130 676	-	92 260	1 779	-	94 040	-	81 938	12 934	-	-	94 872
Bangladesh	16 700	2 997	-	3 525	23 221	28 184	19 502	-	3 136	50 821	16 629	18 247	-	1 061	35 938	42 113	4 125	-	3 283	-	49 521
Bhután	4 685	-	-	-	4 685	3 138	-	-	-	3 138	2 287	-	-	-	2 287	1 694	-	-	-	-	1 694
Cambodia	660	15 966	-	578	17 204	1 264	11 221	-	2 719	15 205	1 641	7 159	-	358	9 158	1 943	11 238	-	759	-	13 940
China	10 670	-	-	864	11 533	9 296	-	-	165	9 462	9 933	-	-	-	9 933	181	-	-	-	-	181
India	3 098	8	2	-	3 108	8 690	-	-	-	8 690	12 721	266	-	-	12 986	14 990	-	-	-	-	14 990
Indonesia	-	21 287	-	-	21 287	-	20 911	-	-	20 911	-	103 392	29 008	1 375	133 775	-	63 145	27 047	1 835	-	92 026
Polo de Islamabad	-	1 691	2 528	-	4 219	-	(136)	(2 667)	-	(2 803)	-	(66)	(0)	-	(67)	-	-	-	-	-	-
Rep. Pop. Dem. de Corea	-	99 955	611	42	100 608	-	121 416	54	-	121 470	-	55 402	8	0	55 410	-	9 964	-	-	-	9 964
Rep. Dem. Pop. Lao	1 953	232	-	-	2 185	2 568	1 723	-	-	4 291	3 849	815	-	-	4 664	3 092	1 305	-	-	-	4 397
Maldivas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 096	2 623	-	4 719	-	366	2 943	-	-	3 309
Myanmar	(0)	1 947	-	(0)	1 946	-	4 611	-	-	4 611	-	9 119	-	-	9 119	-	9 527	-	-	-	9 527
Nepal	10 184	5 921	-	-	16 105	12 633	7 867	-	-	20 500	10 919	5 762	228	-	16 909	15 215	9 599	531	-	-	25 345
Pakistán	15 082	14 817	(0)	-	29 899	8 059	9 251	-	-	17 310	12 748	19 511	17 517	-	49 776	14 497	45 346	53 438	-	-	113 281
Filipinas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4 551	-	-	-	4 551





Anexo 3: **GASTOS DIRECTOS<sup>1</sup> POR CATEGORÍA ESPECIAL DE PAÍS Y REGIÓN, 2003-2006 (miles de dólares)**

	2003		2004		2005		2006	
	Gastos	%	Gastos	%	Gastos	%	Gastos	%
<b>DESARROLLO Y SOCORRO:</b>	3 040 119	100,0	1 926 513	100,0	2 541 776	100,0	2 230 517	100,0
<b>POR CATEGORÍA ESPECIAL<sup>2</sup></b>								
Países menos adelantados	1 434 586	47,2	1 407 530	73,1	1 936 214	76,2	1 598 180	71,7
Países de bajos ingresos y con déficit de alimentos	2 751 419	90,5	1 828 126	94,9	2 426 995	95,5	2 063 484	92,5
<b>POR REGIÓN/GRUPO DE PAÍSES</b>								
África subsahariana	1 450 840	47,7	1 329 073	69,0	1 908 000	75,1	1 648 007	73,9
Asia	363 203	11,9	402 488	20,9	450 117	17,7	368 962	16,5
Europa oriental y la CEI <sup>3</sup>	67 144	2,2	40 411	2,1	35 874	1,4	32 044	1,4
América Latina y el Caribe	49 142	1,6	56 420	2,9	73 019	2,9	70 782	3,2
Oriente Medio y África del Norte	1 109 527	36,5	89 748	4,7	71 403	2,8	71 240	3,2

1 No se incluyen los costos administrativos y de apoyo a los programas.

2 Clasificación efectiva para cada año.

3 Solamente socorro.

Anexo 3 (cont.): **GASTOS DIRECTOS<sup>1</sup> POR CATEGORÍA ESPECIAL DE PAÍS Y REGIÓN, 2003-2006 (miles de dólares)**

	2003	2004	2005	2006
	Gastos	Gastos	Gastos	Gastos
	%	%	%	%
<b>DESARROLLO:</b>	228 678	256 458	258 884	268 210
	100,0	100,0	100,0	100,0
<b>POR CATEGORÍA ESPECIAL<sup>2</sup></b>				
Países menos adelantados	151 163	166 538	174 493	184 529
	66,1	64,9	67,4	68,8
Países de bajos ingresos y con déficit de alimentos	210 974	234 621	247 167	246 228
	92,3	91,5	95,5	91,8
<b>POR REGIÓN/GRUPO DE PAÍSES</b>				
África subsahariana	117 298	126 364	145 704	130 139
	51,3	49,3	56,3	48,5
Asia	63 968	76 226	71 047	94 317
	28,0	29,7	27,4	35,2
América Latina y el Caribe	31 919	30 212	31 831	24 442
	14,0	11,8	12,3	9,1
Oriente Medio y África del Norte	15 228	16 633	15 774	10 090
	6,7	6,5	6,1	3,8

1 No se incluyen los costos administrativos y de apoyo a los programas.

2 Clasificación efectiva para cada año.

3 Solamente socorro.

Anexo 4: TOTAL DE CONTRIBUCIONES CONFIRMADAS EN 2006 (miles de dólares)

Donantes Otras*	Total	Desarrollo	OEM	CRI	OPSR	OE	
BANCO AFRICANO DE DESARROLLO	4 068		500		3 568		
ARGELIA	3			3			
ANDORRA	133	18	44		33		38
ANGOLA	3 500				3 500		
ASOCIACIÓN DE NACIONES DEL ASIA SUDORIENTAL	54				54		
AUSTRALIA	59 777	4 328	6 616	3 819	16 442	1 244	27 328
AUSTRIA	1 839		616	14	1 209		
AZERBAIYÁN	2 085				2 085		
BANGLADESH	19 514	19 514					
BÉLGICA	11 132		1 901		8 402	635	195
BHUTÁN	1						1
BULGARIA	10						10
CANADÁ	149 414	28 302	36 939	10 526	68 756	2 033	2 857
CHINA	1 800	1 750					50
COLOMBIA	890				859		31
REPÚBLICA DEL CONGO	249				249		
CUBA	865				865		
CHIPRE	400				400		
REPÚBLICA CHECA	308	31	98				179
DINAMARCA	43 564	26 488	4 092		9 463	1 026	2 495
ECUADOR	397						397
EGIPTO	487	200	31		70		186
EL SALVADOR	160						160
COMISIÓN EUROPEA	265 762		105 431		138 645	13 672	8 014
ISLAS FAROE	249	222		27			
FINLANDIA	18 308	7 121	1 962	32	7 746	659	789
FRANCIA	26 940	6 302	6 517	218	9 920	1 333	2 650
ALEMANIA	59 573	27 426	8 415	3 807	17 691	510	1 724
GHANA	10	10					
GRECIA	4 201	38	521		2 712	164	766
GUATEMALA	186						186
HAITÍ	307						307
SANTA SEDE	10						10
HONDURAS	3						3
HUNGRÍA	65						65
ISLANDIA	536		300		181	55	
INDIA	8 141	6 331	1 743				68
INDONESIA	7 002				7 002		
BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO	199				199		
COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA	584		584				
IRLANDA	31 005	317	6 941	1 254	19 546	932	2 014
ITALIA	12 301	2 048	8	6	2 823	2 538	4 877
JAPÓN	72 257	10 721	31 704	401	24 072	2 750	2 609
JORDANIA	38	38					
KENYA	21 174	2 180	18 994				
REPÚBLICA DE COREA	427			8	100		319
KUWAIT	143		143				
LÍBANO	26		26				
JAMAHIRIYA ÁRABE LIBIA	4 515		4 515				
LIECHTENSTEIN	65				41		23
LITUANIA	112				112		
LUXEMBURGO	15 387	5 938	3 188		5 943	318	
MADAGASCAR	1						1
MALAWI	8 907				8 907		
MALASIA	250		250				
MAURITANIA	1 207	1 197			10		
MÓNACO	36				36		
MARRUECOS	38		38				
NEPAL	100				100		
PAÍSES BAJOS	79 985		23 449	5 015	46 294	5 228	
NUEVA ZELANDIA	5 710	2 787	1 485	752	680	6	
NICARAGUA	20						20
NIGERIA	201				201		
NORUEGA	51 604	32 197	2 265	2 694	9 277	3 193	1 978
FONDO OPEP	2 000				2 000		
PAKISTÁN	9 376		9 338				38
PANAMÁ	1						1
PERÚ	47						47
FILIPINAS	42						42
POLONIA	1 200	200	100		900		
PORTUGAL	488		4		118	256	110

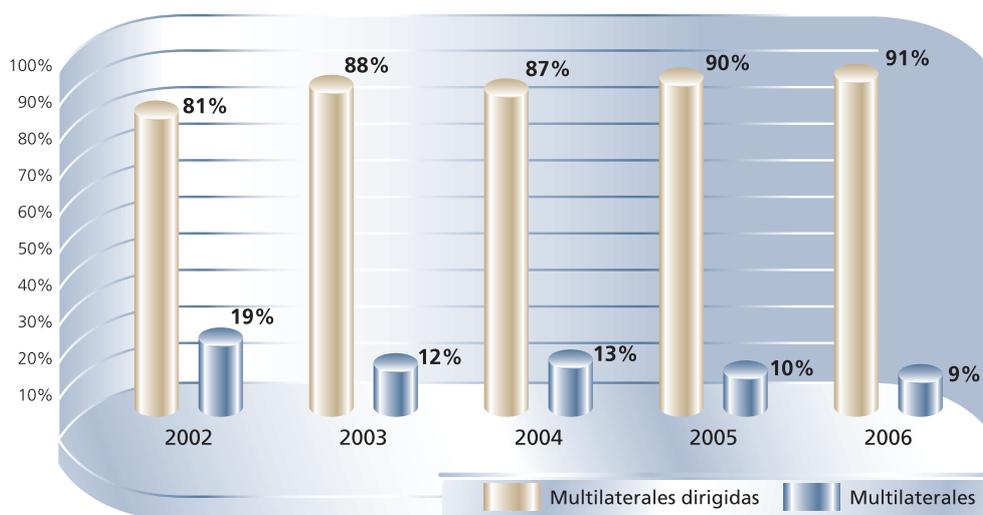
Anexo 4: TOTAL DE CONTRIBUCIONES CONFIRMADAS EN 2006 (miles de dólares)

Donantes Otras*	Total	Desarrollo	OEM	CRI	OPSR	OE	
DONANTES PRIVADOS**	55 524	13 226	9 507		25 352	785	6 654
QATAR	152		43		109		
FEDERACIÓN DE RUSIA	11 008	3 000	2 000		6 008		
SAN MARINO	38					38	
ARABIA SAUDITA	33 419		6 500		26 919		
SINGAPUR	50		25		25		
REP. ESLOVACA	48				33		15
SUDÁFRICA	1 112	1 095			17		
ESPAÑA	16 936	2 536	2 266		9 535	628	1 971
SRI LANKA	12						12
SUDÁN (GOBIERNO DE UNIDAD NACIONAL)	6 220		6 220				
SUDÁN (GOBIERNO DEL SUR DE SUDÁN)	30 000					30 000	
SWAZILANDIA	617				617		
SUECIA	58 520		19 595	1 108	31 115	3 443	3 259
SUIZA	33 910	3 238	6 019	1 569	19 720	2 330	1 035
SIRIA	1 028	1 028					
TAILANDIA	125		14		25		85
TRINIDAD Y TOBAGO	15						15
TURQUÍA	1 200	100	400		700		
REINO UNIDO	100 372	1 683	21 644	671	59 612	11 788	4 974
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA	1 122 307	34 170	645 136		428 430	12 763	1 807
NACIONES UNIDAS	159 216	2 178	45 107		63 855	44 810	3 265
EMIRATOS ÁRABES UNIDOS	5 000					5 000	
VENEZUELA	1 800		300		1 500		
VIET NAM	129		129				
BANCO MUNDIAL	54 810					54 810	
<b>Total general</b>	<b>2 704 956</b>	<b>247 956</b>	<b>1 043 663</b>	<b>31 921</b>	<b>1 094 783</b>	<b>202 949</b>	<b>83 685</b>
Contribuciones bilaterales							56 504

\* En "Otras" se incluyen los fondos fiduciarios, las cuentas especiales y el Fondo General.

\*\* Las contribuciones de donantes privados en 2006 no incluyen 37,4 millones de dólares en concepto de donaciones en especie adicionales, como las que se hacen en forma de publicidad.

Anexo 5: CONTRIBUCIONES MULTILATERALES Y MULTILATERALES DIRIGIDAS



## Estados Miembros

Argelia	Kuwait
Angola	México
Australia	Países Bajos
Bangladesh	Níger
Canadá	Noruega
China	Pakistán
Colombia	Federación de Rusia
Congo (República del)	Senegal
Cuba	Eslovenia
Dinamarca	Suecia
Etiopía	Suiza
Francia	República Árabe Siria
Alemania	Tanzanía (República Unida de)
Guatemala	Túnez
Haití	Ucrania
India	Reino Unido (de Gran Bretaña e Irlanda del Norte)
Indonesia	Estados Unidos de América
Japón	Zimbabwe

## Miembros de la Mesa de la Junta Ejecutiva

Excmo. Sr. Mirza Qamar Beg  
Pakistán (Presidente)

Excmo. Sr. Ewald Wermuth  
Países Bajos (Vicepresidente)

Sr. Emile Essema  
Congo (República del) (Miembro)

Excmo. Sr. Alfredo Néstor Puig Pino  
Cuba (Miembro)

Sr. Alexander A. Titarenko  
Federación de Rusia (Miembro)

## Siglas utilizadas

<b>ACNUR</b>	(Oficina del) Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados	<b>OEM</b>	Operación de emergencia
<b>APE</b>	Alimentos para la educación	<b>OMS</b>	Organización Mundial de la Salud
<b>APT</b>	Alimentos por trabajo	<b>ONG</b>	Organización no gubernamental
<b>BCG</b>	Boston Consulting Group	<b>ONUSIDA</b>	Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA
<b>CELAH</b>	Centro Logístico de Ayuda Humanitaria (Ecuador)	<b>OPR</b>	Operación para situación prolongada de refugiados y personas desplazadas
<b>CERF</b>	Fondo central para la acción en casos de emergencia	<b>OPSR</b>	Operación prolongada de socorro y recuperación
<b>CRED</b>	Centro para la Investigación sobre la Epidemiología de los Desastres	<b>PBIDA</b>	(País) de bajos ingresos y con déficit de alimentos
<b>CRI</b>	Cuenta de Respuesta Inmediata	<b>PDI</b>	Persona desplazada internamente
<b>DEV</b>	Proyecto de desarrollo	<b>PNUD</b>	Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
<b>ECHO</b>	Oficina Humanitaria de la Comisión Europea	<b>PP</b>	Programa en el país (PMA)
<b>ECHUI</b>	Iniciativa encaminada a poner fin al hambre y la desnutrición entre los niños	<b>SIDA</b>	Síndrome de inmunodeficiencia adquirida
<b>FAO</b>	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación	<b>TTAM</b>	Transporte terrestre, almacenamiento y manipulación
<b>FIDA</b>	Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola	<b>UCI</b>	Unión de Cortes Islámicas (Somalia)
<b>GNUD</b>	Grupo de las Naciones Unidas para el Desarrollo	<b>UNHAS</b>	Servicio Aéreo Humanitario de las Naciones Unidas
<b>ODM</b>	Objetivo de desarrollo del Milenio	<b>UNICEF</b>	Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia
<b>OE</b>	Operación especial	<b>UNJLC</b>	Centro Conjunto de Logística de las Naciones Unidas
		<b>VIH</b>	Virus de inmunodeficiencia humana

## Notas generales:

Salvo indicación en contrario, todos los valores monetarios se expresan en dólares de los Estados Unidos.

Salvo indicación en contrario, todas las cantidades de productos alimenticios se expresan en toneladas.

Los gastos directos incluyen los componentes de costo relativos a los alimentos, el transporte terrestre, almacenamiento y manipulación (TTAM), los costos de apoyo directo (CAD), el transporte externo y los otros costos operacionales directos (OCOD), y excluyen los costos de apoyo indirecto (CAI) y los costos del presupuesto administrativo y de apoyo a los programas (AAP).

En algunos cuadros, la suma de las cantidades parciales puede no coincidir con el total al haberse redondeado las cifras.

La categoría de países de bajos ingresos y con déficit de alimentos (PBIDA) incluye a todos los países deficitarios de alimentos (es decir, importadores netos de cereales) cuyos ingresos per cápita se encuentren por debajo del nivel histórico utilizado por el Banco Mundial para determinar el derecho a beneficiarse de la asistencia de la Asociación Internacional de Fomento y de las condiciones de préstamo a 20 años del Banco Internacional de Reconstrucción y Desarrollo; la designación de PBIDA se aplica a los países incluidos en las categorías I y II del Banco Mundial. El nivel histórico del producto nacional bruto per cápita en 2003, basándose en el método Atlas del Banco Mundial, fue de 1.465 dólares EE.UU. En 2005, 82 países estaban clasificados por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) como PBIDA.

La categoría de las Naciones Unidas de países menos adelantados comprende aquellos países de bajos ingresos cuyo crecimiento está obstaculizado por impedimentos de larga duración, en particular, como consecuencia de un escaso desarrollo de los recursos humanos y/o de graves insuficiencias estructurales. En 2005, los países clasificados por la Oficina del Alto Representante para los Países Menos Adelantados, los Países en Desarrollo sin Litoral y los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo como países menos adelantados eran 50.

## Créditos fotográficos:

Cubierta: Líbano, PMA/David Orr; página 3, Rep. Dem. del Congo, PMA/Susan Schulman; página 4, Ghana, PMA/Francis Torto Tamale; página 6, Sudán, NYT/Lyle Stafford; página 7, Sudán, PMA/Diego Fernandez; página 8, Sudán, PMA/Emilia Casella; página 9, Burundi, PMA/Maxime Bessieres; página 12, Líbano, PMA/David Orr; página 13, Líbano, PMA/Marco Frattini; página 14, Líbano, PMA/David Orr; página 15, Líbano, PMA/David Orr; página 16, Líbano, OMS/Chris Black; página 17, Rep. Árabe Siria, PMA/Khaled Al Hariri; página 18, Líbano, PMA/David Orr; página 19, Somalia, PMA/Peter Smerdon; página 20, Somalia, PMA/Peter Smerdon; página 21, Rep. Dem. del Congo, PMA/Susan Schulman; página 23, Chad, PMA/Marcus Prior; página 24, Sudán, PMA/Diego Fernandez; página 25, Territorio palestino, PMA/Tarek Mashrawi; página 26, Sudán, PMA/Peter Smerdon; página 27, Sudán, PMA/Julia Stewart; página 27, Timor-Leste, PMA/Marcus Prior; página 28, Kenya, PMA/Stephanie Savariaud; página 29, Kenya, PMA/Stephanie Savariaud; página 30, Etiopía, PMA/Melese Awoke;

página 32, Etiopía, PMA/Melese Awoke; página 33, Burundi, ONUB/Sophie Pieren; página 34, Etiopía, PMA/Melese Awoke; página 35, Rep. Pop. Dem. de Corea, PMA/Michael Huggins; página 36, Corea, Rep. Pop. Dem. de, PMA/Michael Huggins; página 38, Etiopía, PMA/Melese Awoke; página 40, Ecuador, PMA/Paola Unda; página 41, Ecuador, PMA/Cesar Carranza; página 42, Sudán, PMA/Emilia Casella; página 45, Etiopía, PMA/Boris Heder; página 46, Tanzania, PMA/Ulrich Doering; página 47, (de izquierda a derecha, de arriba abajo) 1. Federación de Rusia, TNT/Svetlana Timchenko; 2. Reino Unido, PMA/Theodore Lias; 3. Malawi, PMA/Luce Sibilla Balzarini; 4. Nepal, Everest, PMA/ Archivo fotográfico; 5. Honduras, PMA/Yadira Bendada; 6. Tanzania, PMA/Ulrich Doering; página 48, Kenya, PMA/Peter Smerdon; página 49, Italia, PMA/Rein Skullerud; página 50, Italia, PMA/Maxime Bessieres; página 51, India, PMA/David Orr; página 51, India, PMA/David Orr; página 53, Reino Unido, PMA/Greg Barrow; página 53, Reino Unido, PMA/Archivo fotográfico.

**Dirección de Comunicaciones  
Programa Mundial de Alimentos  
Via Cesare Giulio Viola, 68/70 - 00148 Roma, Italia  
Tel.: +39-066513-2628 • Fax: +39-066513-2840  
Correo electrónico: [wfpinfo@wfp.org](mailto:wfpinfo@wfp.org)**

**[www.wfp.org](http://www.wfp.org)**

